

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Como consecuencia de un vivo incidente entre el señor Alcalá Zamora y la Comisión dictaminadora del proyecto constitucional, el Jefe del Gobierno comunicó al Parlamento que presentaba la dimisión

De madrugada se celebró una reunión de ministros con asistencia de Besteiro, quien al salir manifestó que todo había quedado solucionado, continuando el Gobierno en pleno en su puesto. Se habla de que el ministro de Justicia presentará una fórmula de transacción, que de aceptarse puede ser la solución del problema religioso

En el Consejo de ministros, el de Estado informó sobre su intervención en la Sociedad de las Naciones. Fueron aprobados numerosos decretos de los distintos departamentos

A la entrada

Media hora antes de comenzar la reunión ministerial llegó a la Presidencia el ministro de Estado señor Lerroux, con objeto de celebrar una entrevista con el Presidente.

A las diez y media llegaban los demás ministros.

El de la Gobernación, a las preguntas que le hicieron los informadores sobre la situación social en Cádiz, contestó que no tenía noticia alguna, y ello le hacía creer que es que no ocurría novedad.

El ministro de Instrucción habló de su viaje a París, que fué motivado por cuestiones de familia y rapidísimo.

El de Hacienda no llevaba más que papeles, según su propia expresión.

El ministro de Justicia anunció a los periodistas que llevaba las bases para la solución del problema de las propiedades comunales.

A las once y cuarto quedaban reunidos los ministros, terminando la reunión a la una y media.

A la salida

Salieron los primeros los ministros de Estado y de Economía.

Los informadores se acercaron al señor Lerroux, dándole la bienvenida y felicitándole por sus éxitos en Ginebra.

Lerroux les dijo que había dado cuenta al Consejo de la brillante actuación de la delegación española en la Sociedad de las Naciones.

—¿No le enteraron de política en el Consejo?

—No hacía falta, porque ya me había enterado el señor Martínez Barrios, que salió a esperarme.

—Buena semana se prepara—institieron los informadores.

—Sí, buena semana. Como todas. Todas las semanas son buenas. Yo he salido antes de la terminación del Consejo, para asistir a una reunión de la minoría radical con banquete.

El ministro de Justicia aseguró a los periodistas que en el Consejo no se había tratado lo más mínimo del problema religioso.

A las 2,20 salió el Presidente del Consejo.

Llamó a los periodistas y les advirtió que mañana los recibiría primero que de costumbre, porque tenía que asistir a los actos que iban a celebrarse con motivo de ser el día del Ejército.

Luego les dijo que el Consejo celebrado había sido diplomático y social, con una amplia referencia dada por el señor Lerroux sobre los trabajos realizados por la Sociedad de las Naciones.

Refirióse a la labor que venía realizando con el ministro del Trabajo sobre asuntos de carácter social, y dijo que los proyectos de dicho Ministerio eran muy extensos y muy importantes.

Después habló de que había pasado a la reserva el coronel señor Paz, que, como recordarán, es el frente del Regimiento de Artillería, contra la dictadura.

El pase a la reserva es a petición

del señor Paz, y nosotros lo hemos lamentado mucho y hasta tratamos de disuadirle. Pero ya que no es posible otra cosa que acceder a lo que solicita, yo le he puesto una carta cariñosa, en la que le expreso mi sentimiento. A esto tenemos derecho y lo hacemos gustosísimos.

La referencia oficiosa

La nota oficiosa, facilitada a la terminación del Consejo, dice:

Presidencia.—Se aprobó, a propuesta del Tribunal de Cuentas, añadir en su denominación "de la República".

Estado.—El ministro dió cuenta detallada de la labor que en Ginebra realizó la delegación española cerca de la Sociedad de las Naciones, que fué aprobada viéndola con gran satisfacción.

Instrucción.—Decreto nombrando vocales del Patronato Nacional de Artes decorativas, a don Andrés Ovejero y don Luis Quintanilla.

Trabajo.—Se aprobó un proyecto de ley sobre la reorganización del ministerio. Para el próximo presupuesto se desprenderán de dicho departamento los servicios del Instituto Geográfico y Estadístico y los de la Dirección de Emigración, que pasan a Presidencia, Economía y Estado.

Se aprobó un proyecto de ley sobre la reorganización de los jurados mixtos.

Otro regulando los Institutos del Trabajo.

Gobernación.—Disponiendo que se sitúe en San Sebastián el Comité Ejecutivo de la Liga contra el Cáncer.

Disponiendo que asuma la representación del Gobierno en la Fundación Figuerola, don Fernando de los Ríos.

Aceptando la dimisión al gobernador civil de Guadalajara, y nombrando para sustituirle al señor Fator, que actualmente ocupa igual cargo en Zamora, y que para esta provincia vaya el señor Quintanilla Romero.

Hacienda.—El ministro leyó un estudio de la Dirección general de la Propiedad sobre el proyecto del Ayuntamiento madrileño de crear nuevos impuestos sobre las posesiones de terrenos.

El Gobierno acordó que se pasen las bases del estudio hecho por la Dirección general de la Propiedad a la Corporación municipal madrileña, por si quiere recogerlas y facilitar con ello la labor parlamentaria.

Se aprobó abrir un concurso sobre un nuevo método de realizar el catastro a base del sistema de fotografía.

Autorizar al director general de Aduanas para hacer por concurso la impresión y publicación de estadísticas.

Disponiendo la efectividad de sueldos en la Oficina Internacional de Ginebra.

Acuerdo sobre la participación de España en la Sociedad de Naciones.

Expediente sobre la elevación de sueldos a los maestros.

Acuerdo sobre la dotación de la nueva Sala de Justicia del Tribunal Supremo.

Acordando la creación de siete mil plazas de maestros y maestras.

Solicitar del Consejo de Estado informe sobre la manera de hacer la dis-

tribución de los diez millones de pesetas votados para acudir en auxilio de crisis de trabajo y calamidades.

Autoizando al ministro para presentar un proyecto de ley sobre la proporción del pago de las cuotas que han de hacer los industriales de Cartagena para devolver la cantidad adelantada por el Gobierno con motivo de los siniestros ocurridos por los temporales en el año de 1929.

Abriendo un concurso sobre la concesión de venta de tabaco en Ceuta y Melilla.

Justicia.—El ministro puso a la firma una combinación de magistrados con motivo de una jubilación en el Tribunal Supremo y otra vacante por fallecimiento de un presidente de Sala de la Audiencia de Madrid.

Nombrando para cubrir la primera vacante a don Juan Bermúdez y para la segunda al señor Cáceres Cortón.

El ministro leyó las bases para dar fin a la cuestión de Alburquerque sobre los baldíos y disposiciones publicadas por la dictadura sobre ellos.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO

Preguntado el ministro del Trabajo sobre lo tratado en el Consejo, com-

testó que se habían aprobado dos proyectos de su departamento. Uno, que se refiere al funcionamiento de los jurados mixtos, y otro, referente a los contratos individuales de trabajo.

Hablando de la reorganización de su ministerio dijo que el Instituto Geográfico pasaría a depender de la residencia: Estadística y Dirección de Seguros, a Economía, y la de Emigración se repartiría entre los departamentos de Estado y Trabajo.

Negó que en el Consejo se hubiese hablado de política, y aludiendo al problema religioso insistió en que el ministro que hable en el Congreso sobre el asunto lo hará únicamente con carácter particular. Afirmó que en el Consejo se habían cambiado impresiones sobre este tema.

Los periodistas quisieron saber la posición de los socialistas respecto a este punto, y el señor Largo Caballero dijo que eso se sabría mañana.

—Es que los radicales socialistas—apuntó un informador—quieren saber antes su opinión para adoptar ellos una actitud.

—Pues seguramente—contestó el ministro—esperaremos nosotros a saber antes que opinan ellos.

Al iniciarse la sesión de la tarde, se pidió el suplicatorio para procesar al diputado catalán señor Samblancat

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro y veinticinco, presidiendo Besteiro.

Regular concurrencia en los escaños y tribunas. En el banco azul, los señores Alcalá Zamora y Azaña.

Se aprueba el acta de la anterior.

El ministro de la Guerra sube a la tribuna de secretario y lee un proyecto de ley.

Sin ruegos ni preguntas se entra en el orden del día.

Trámite seguido por el planteamiento de la crisis y su inmediata solución

El trámite seguido por el incidente que ha provocado la dimisión del jefe del Gobierno, ha sido el siguiente:

En la sesión de esta tarde intervino don Niceto Alcalá Zamora, que pronunció un breve discurso contra el dictamen de la Comisión en lo relativo a la propiedad.

Por la Comisión contestó el señor Botella Asensi, quien declaró que la intervención del jefe del Gobierno cuando se iban a suscitarse importantes debates y sobre todo antes de votar, constituía una coacción intolerable.

El señor Castrillo, amigo íntimo de Alcalá Zamora y miembro de la Comisión, intervino defendiendo al Presidente del Consejo.

Al comenzar la sesión nocturna, el señor Jiménez Asúa, presidente de la Comisión, se levantó para leer una cuartilla, en la que se afirma que el señor Botella Asensi habló en nombre y por encargo expreso de la Comisión que suscribe el dictamen, que hace suyas sus palabras, pues las manifestaciones hechas por el señor Castrillo suponen en todo caso una discrepancia puramente personal.

Acabada la lectura, que produjo poca emoción, el señor Alcalá Zamora saltó más que salió del banco azul y dirigiéndose al centro del hemiciclo pidió allí la palabra. Desde su escaño de progresista

Se da cuenta de un suplicatorio para el procesamiento de Samblancat, acordándose pase al estudio de la Comisión que entendió en los anteriores suplicatorios.

Continúa la discusión del proyecto de Constitución, poniéndose a debate el artículo 42.

El señor CASTRILLO defiende un voto particular. Comienza afirmando que uno de los puntos fundamentales de la Constitución es el

declaró entonces en breves frases que desde aquel momento quedaba presentada su dimisión.

Las palabras del señor Alcalá Zamora dieron lugar a un escándalo inenarrable. Mientras los radicales y progresistas aplaudían con bravos y vítores al señor Alcalá Zamora, entre otros diputados radicales y los miembros de la Comisión se cruzaban no pocas frases agresivas.

Hecho por fin el silencio, intervino Besteiro, quien dijo: La Cámara sabrá salvar este momento.

Cuando terminamos esta impresión, ya de madrugada, continúa la sesión.

Al intervenir el señor Besteiro, sus primeras palabras fueron para declarar que la Cámara sabría salvar este momento.

La continuación de su discurso, como diputado socialista, fué un elogio de Alcalá Zamora de quien dijo que al inaugurarse las Cortes, había ya ganado todo a cuanto un hombre puede aspirar en nuestro país. Todo, agregó Besteiro, lo ha arriesgado por la República.

De madrugada acabó el Consejo de ministros, al que asistieron, con Alcalá Zamora, los señores Besteiro y Jiménez Asúa. A la salida, el presidente de la Cámara dijo que todo estaba arreglado y que todos continuaban en sus puestos.

que se va a discutir y en el que habrán de manifestarse dos criterios: el socialista y el individualista.

Estimamos—dice—que el reconocimiento que de la propiedad privada hace el dictamen está debilitado por la tendencia socialista. En la propuesta de mi voto se reconoce y garantiza la propiedad privada. Es inútil que digamos en la Constitución que hay que socializar la propiedad privada si luego resulta que el país no permite llevar esa socialización a la práctica.

Rusia creyó en el año de 1918 que había resuelto el problema de la nacionalización estampando en su código fundamental que la propiedad quedaba abolida; y sin embargo, en el año 1921 tuvo que retroceder y reconocer los derechos privados.

Queremos resolver de plano un problema sobre el cual dos tendencias se debaten hoy en el mundo con más encono que nunca y acerca de las cuales aun no se ha dicho la última palabra. Por ello he de recomendaros (se dirige a los socialistas) que esos vuestros principios de socialización no se lleven al texto constitucional, sino a las leyes derivadas.

El señor BESTEIRO manifiesta que no tiene otro procedimiento reglamentario que votar separadamente cada uno de los artículos.

El señor BUJEDA, por la Comisión, declara que esta mantiene íntegramente el artículo 42. Este artículo—agrega—no debe asustar a nadie. Lo que pasa es que se propone por él que no se cierre el paso el día de mañana a las reformas que demandan el fracaso que en el mundo entero han tenido la teoría individualista y el fracaso absoluto del actual régimen capitalista.

Analiza el orador algunos puntos del dictamen y termina diciendo: Nosotros los socialistas hemos cedido terreno en este aspecto de la propiedad y es necesario que vosotros cedáis también otro poco en beneficio de la República.

El señor CASTRILLO rectifica brevemente.

El señor BUJEDA insiste en sus afirmaciones, oponiéndose a toda concesión.

El señor OSSORIO GALLARDO llama la atención sobre la circunstancia de que si se rechaza el voto particular del señor Castrillo equivaldrá a aceptar la socialización de la propiedad, con lo que se colocará a la Cámara en una situación difícil para emitir el voto.

El señor CASTRILLO dice que para dar facilidades retira el voto.

El señor BESTEIRO declara que no era necesario el retirar el voto, pues se hubiera aprobado o rechazado sin que ello significase prejuzgar nada. En el momento que se estime más conveniente puede la Cámara manifestar su criterio en la votación, tanto más en un debate tan amplio como el que se abre aquí.

El señor SAMPER defiende un voto particular. En él se propone que el Estado proteja el derecho de propiedad individual y colectiva, contenido ese derecho en los límites y extensión que se fijan por las leyes atendiendo a su función social.

Excita a los socialistas a que esperen confiados en que ya llegará su hora. No podemos—agrega—perder de vista el ejemplo que nos ofrece el mundo entero.

Una VOZ entre los socialistas: —Sí, pero al revés.

El señor SAMPER.—De las cuarenta y dos constituciones que rigen en la actualidad y exceptuando ya, desde luego, la de Rusia, solo la de Alemania aborda el principio de la socialización; y para eso lo hace con grandes precauciones. (Los socialistas interrumpen constantemente.)

El señor BESTEIRO excita a los diputados a que mantengan el debate en el orden y altura en que se venía desarrollando.

El señor SAMPER termina su discurso diciendo que no se opone a la socialización, pero invita a los socialistas a que no se opongan ellos tampoco a la no-socialización.

El señor BESTEIRO dice que ha recibido ruegos de varios diputados en el sentido de que, con ocasión de este voto, se abra un amplio debate.

La Cámara así lo acuerda.

El señor GIL ROBLES dice que del concepto antijurídico y anticristiano de que la propiedad no tenía otra finalidad que el goce material, se ha derivado, como reacción, el concepto socialista. Yo—agrega—llevo muchos años de propaganda social y he tropezado con propietarios que se consideraban comunistas y obreros que defendían el capitalismo. (Rumores en los bancos socialistas.)

A esos rumores respondo que en materia de socialización llevo mucho más lejos que vosotros y estoy dispuesto incluso a pedir la nacionalización de vuestras dietas, sueldos y emolumentos. (Grandes risas y protestas.)

Si os empeñáis en hacer una Constitución netamente socialista, y el dictamen lo es... (Interrupciones de los socialistas.)

Yo os invito a que en lugar de interrumpir, contestéis.

El señor CORDERO.—Ya os contestaremos.

El PRESIDENTE invita al orador a que suprima el diálogo.

El señor GIL ROBLES termina invitando a la Comisión a que reciba el espíritu de transición que representa el voto del señor Samper.

El señor AIZPRUN declara que la minoría vasco-navarra no puede votar el artículo tal como está redactado, pues acusa una gran vaguedad en su redacción. Es absurdo—añade—pretender la socialización de la propiedad y consignar luego un precepto para aprobar la confiscación de bienes.

El señor BESTEIRO, que ocupa uno de los escaños de la minoría socialista, dejando la presidencia en manos del señor Barnés, interviene en la discusión. Dice que es enemigo de la improvisación, pero que ahora tiene que hacerlo. Nosotros hemos huido de pretender hacer una Constitución perfecta, empeñándonos en resolver problemas que en el mundo entero están sometidos a debate. En el dictamen se reconoció la propiedad privada en orden a la función social que desempeña, y esto es ya una concesión para nuestro partido; ahora que se abre un camino para que la propiedad pueda socializarse.

Comprendo que en los timorosos produce preocupación el que se consigne que el Estado procederá gradualmente a la socialización de la propiedad; pero, después de reconocer la propiedad privada, en definitiva nos conformamos con que el Estado se preocupe de lo que es motivo de preocupación para todos los Estados del mundo.

Nosotros no dudamos de que hay que hacer la revolución social y que ésta será o no sangrienta. Nosotros es-

tamos predispuestos a cooperar con la República. Mas si se nos cierra la puerta habremos de decir a nuestros corre...

Como consecuencia del grupo numeroso de diputados con que contamos se dice que los socialistas tendremos que gobernar. Y yo digo que no podremos hacerlo si no tenemos medios para expropiar, con o sin indemnización, la propiedad.

Nosotros no estimamos en nuestros adeptos el número, sino la capacidad. El señor OSSORIO GALLARDO interviene, ensalzando el buen gusto de los socialistas en no emplear la fuerza del número, sino la del razonamiento.

El señor Besteiro—añade—ha sido el que ha hecho el llamamiento para que no cerremos el paso a la socialización de la propiedad. Pero ni en el anteproyecto ni en el voto se discute

de la propiedad, pero no en esos términos imperativos.

El señor BOTELLA, desde el banco de la Comisión, explica la actitud de los radicales socialistas, su criterio. La expropiación ha de nacer previa indemnización, salvo en casos de necesidad oficial. Ellos votarán el dictamen.

El señor SAMPER rectifica. El señor ALCALA ZAMORA se levanta para explicar su voto. Dice que el dictamen es claramente socialista, aunque moderado. Si vosotros trajerais (se dirige a la minoría socialista) una fórmula concreta de socialización de la propiedad, mi voto sería propicio. Pero en los momentos presentes y tal como está redactado el dictamen, temo que ni los peritos hagan justipreciación de las tierras expropiadas.

Llama la atención sobre la equivocación de provocar la depreciación de la propiedad sin beneficio para nadie ni provecho inmediato. En cambio, para la economía nacional sería un grave perjuicio. El señor BOTELLA dice que la intervención del jefe del Gobierno coloca a la Comisión en una situación ventajosa, especialmente a los socialistas. (Los radicales protestan. Los diputados de la Comisión discuten entre sí. El señor Botella discute violentamente con el señor Castrillo, intentando irse a las manos, cosa que impiden Alomar, que sujeta a Botella, y Jiménez Asúa, que detiene a Castrillo.)

El señor BARNES, de a fuerza de campanillazos ha logrado imponer calma, invita a los diputados a que dejen la pasión y consideren suficientemente discutido el voto particular del señor Samper. Se vá a la votación nominal y es desechado el voto del señor Samper por 177 votos, contra 157. Votan en contra los radicales socialistas, los socialistas y el grupo de "Al Servicio de la República". A favor, los radicales, los progresistas, los agrarios, Acción Republicana y catalanistas. El señor OSSORIO GALLARDO explica su voto. Los ministros de TRABAJO y FOMENTO suben a la tribuna de secretarios para leer varios proyectos de ley.

Prosigue la discusión y se desecha una enmienda del señor RUIZ FUNES al artículo 42, por 171, contra 146. A las nueve de la noche se levanta la sesión, que se reanuda a las diez y media.

responsabilidad con que siempre frenó sus palabras, sabrá dar al incidente la proporción y alcance que puede tener. (Los radicales y progresistas interrumpen con vítores estentóreos a Alcalá Zamora.) Las primeras palabras del señor ALCALA ZAMORA son para pedir perdón, pues mis manifestaciones—dice—produjeron en algunos el efecto de un jarro de agua fría.

Aunque me ofendan procederé con la cautela necesaria. Día tras día he venido sufriendo no pocas amarguras, calladas solo para salvar la responsabilidad, pero esta tarde, he consultado al presidente de las Cortes si debía hablar o no antes que él. El señor BESTEIRO.—Exacto. Pido la palabra. El señor ALCALA ZAMORA.—En mi intervención de esta tarde he puesto mi moderación y templanza de siempre. Mi proposición no iba encaminada a mantener el voto del señor Castrillo sino a que se tomara en consideración la enmienda del señor Samper. Entonces surgió la animosidad que si en la Cámara ha podido producir sorpresa en mí no ha sido así, porque la conocía. Después, el incidente lamentable y la consecuencia que yo me retirara convencido de que no se respetaban mis derechos de diputado. Esta noche—sigue diciendo el señor Alcalá Zamora—vine a votar la enmienda de la Agrupación al Servicio de la República y tuve la delicadeza de manifestar a los tres ministros socialistas y a los dos radicales socialistas que la presidencia del Gobierno quedaba a su disposición. ¿Qué he hecho yo para que en plena Cámara se me flagele? No se me puede culpar de cuanto pueda ocurrir que desde luego no puede ser grave. He sido lanzado inicuamente del banco azul cuando yo no necesitó que se me ruegue para estar en los cargos. Por consiguiente, sabed una vez más que lo poco que valgo al servicio de España y la República queda, pero formar la combinación que os plazca sin contar conmigo.

(Los radicales vuelven a vitorear a Alcalá Zamora, junto con los progresistas.)

El señor BESTEIRO (desde su escaño socialista).—Señores diputados, la Cámara sabrá salvar este momento. No necesitaban ratificarse las palabras del presidente. Bastaba que él las hubiese pronunciado, pero desde luego, como dije al interrumpir antes, es cierto que me consultó si debía hablar antes que yo y le dije que antes.

En los momentos en que se nos incitaba al apoyo al jefe del Gobierno, hubimos de pensar en claro para de este modo ayudar lealmente a la República. Pero recordar que hemos inaugurado las Cortes cuando el señor Alcalá Zamora había ganado todo cuanto un hombre puede ganar en nuestro país, y él, en vez de reservarse con un egoísmo que hasta hubiese parecido a muchos natural, lo ha arriesgado todo. La posición ideológica del señor Botella coincide con la de la mayoría de la Comisión y no puede haber propósito de agresión. Unas cuantas palabras del presidente de la Comisión harán desaparecer el

equivoco y continuaremos con nuestra labor hasta terminar el compromiso. El ministro de HACIENDA se levanta a hablar en nombre de los socialistas y los radicales socialistas, diciendo que cuando estaban reunidos los dos grupos para deliberar sobre el incidente ocurrido en la Cámara en la sesión de la tarde, surgió el suceso que todos lamentan. El señor Alcalá Zamora no debe de dudar de la solidaridad que con él tenemos. Pensábamos requerir al señor Besteiro para que nos ayudara a convencer al jefe del Gobierno de que el incidente ocurrido en la Cámara no le rozaba, pues la actitud de la Comisión, más que contra el señor Alcalá Zamora, iba contra los compañeros de la Comisión misma. Ni los socialistas ni los radicales socialistas tenían el propósito de molestar al Presidente. Recuérdese que yo quería marcharme y no pude hacerlo porque el señor Alcalá Zamora dijo que estábamos li-

gados por un compromiso de honor. Lo mismo digo yo ahora. Termina el señor Prieto excitando al presidente de la Cámara proponga tributar un homenaje de cariño al señor Alcalá Zamora. (Todos los diputados puestas en pie sin distinción de matices, ovacionan calorosamente al jefe del Gobierno durante varios minutos. Este, visiblemente emocionado, se pone en pie y muchos diputados le piden que vuelva al banco azul, a lo que el interesado se niega.) El señor ALCALA ZAMORA dice que agradece la prueba de adhesión, pero que no se trata de ventilar una cuestión personal, sino que se trata de que yo no puedo—dice—aceptar el puesto si no es con plena autoridad y máxima dignidad, no pudiendo continuar en él si se me impone la condición de ocultar mi pensamiento. Opto por la simple representación nacional para hablar sin los grilletes que me quiere poner mi gran amigo el señor Prieto. El señor DE LOS RIOS.—No se quiere eso. El señor ALCALA ZAMORA.—Acaso sea así, pero no puedo seguir teniendo relaciones con el presidente de la Comisión. (Este pide la palabra.) El señor BESTEIRO recoge las manifestaciones del señor Prieto y ruega al Presidente del Consejo que atienda el mandato de las Cortes y se reintegre a la cabecera del banco azul sin esperar un minuto más. El señor ALCALA ZAMORA, dando muestra de gran emoción, dice que no puede dejar de atender el requerimiento, y que por ello vuelve al banco azul. (No se sienta a la cabecera, sino en el puesto siguiente al señor Martínez Barrios, es decir, el último.) El señor JIMENEZ ASUA dice que va a narrar simplemente los hechos. Explica que a raíz del incidente ocurrido por la tarde, el señor Botella presentó la dimisión de su cargo, cosa que igualmente hicieron los señores Samper y Castrillo. El entonces convocó a una reunión en la que se deliberó con la mayor serenidad, siendo entonces cuando se redactó la nota en la que sólo se declaraba la solidaridad con el señor Botella. Recoge las alusiones del señor Alcalá Zamora y dice que también formaba la Comisión uno sociedad en que todas las ganancias son para los miembros que la constituyen y las pérdidas para el presidente. En vista de lo ocurrido, él también presenta la dimisión de su cargo. Y sin esperar ni hacer caso de las indicaciones que le hacen los diputados, abandona precipitadamente el salón. Esta determinación provoca tales comentarios y barullo, que no hay modo de entenderse. Muchos diputados se van también a los pasillos y en vista de todo ello otros aconsejan al presidente que suspenda la sesión por unos minutos, hasta ver si es posible resolver el incidente. Así se hace.

Se reúnen los ministros con los señores Besteiro y Jiménez de Asúa, y terminada la reunión continúa la sesión de Cortes

Teatro Principado Hoy A las 7 y cuarto A las 10 y media Butaca 1,25 ESTRENO de la magnífica comedia dramática sonora Estragos de pasión Un grandioso triunfo de MARY NOLAN, la «estrella» contemporánea más apasionante Mañana: Estreno ESTRELLAS RIVALES A las 5 y cuarto PRIMERA SECCION INFANTIL. Programa cómico-instructivo, dibujos y revistas.

COMENTANDO EL INCIDENTE Al suspenderse la sesión los diputados salieron a los pasillos, dando grandes gritos. Algunos afirmaban que debían encargarse del Poder los socialistas, ya que eran los causantes de la tirantez que ocasionó el planteamiento de la crisis. Otros, en cambio, decían que todo se había reducido a un exceso de susceptibilidad del jefe del Gobierno. Entre radicales y socialistas se cruzaron frases violentísimas.

SE SOLUCIONA LA CRISIS Inmediatamente después de suspenderse la sesión se reunieron en el despacho de ministros del Congreso, todos los miembros del Gobierno que se hallaban en la Cámara con los señores Besteiro y Jiménez Asúa. A la una y veinte salió el señor Besteiro, que dijo a los periodistas que se iba a reanudar la sesión, puesto que todo se había solucionado, continuando todos en sus puestos: Alcalá Zamora en el banco azul y Jiménez Asúa en el de la Comisión. —Aquí no ha pasado nada—concluyó diciendo el señor Besteiro. SE REANUDA LA SESIÓN Se reanuda la sesión, sentándose el señor Jiménez Asúa a la cabecera del banco de la Comisión y el

gados por un compromiso de honor. Lo mismo digo yo ahora.

Termina el señor Prieto excitando al presidente de la Cámara proponga tributar un homenaje de cariño al señor Alcalá Zamora. (Todos los diputados puestas en pie sin distinción de matices, ovacionan calorosamente al jefe del Gobierno durante varios minutos. Este, visiblemente emocionado, se pone en pie y muchos diputados le piden que vuelva al banco azul, a lo que el interesado se niega.)

El señor ALCALA ZAMORA dice que agradece la prueba de adhesión, pero que no se trata de ventilar una cuestión personal, sino que se trata de que yo no puedo—dice—aceptar el puesto si no es con plena autoridad y máxima dignidad, no pudiendo continuar en él si se me impone la condición de ocultar mi pensamiento. Opto por la simple representación nacional para hablar sin los grilletes que me quiere poner mi gran amigo el señor Prieto. El señor DE LOS RIOS.—No se quiere eso. El señor ALCALA ZAMORA.—Acaso sea así, pero no puedo seguir teniendo relaciones con el presidente de la Comisión. (Este pide la palabra.) El señor BESTEIRO recoge las manifestaciones del señor Prieto y ruega al Presidente del Consejo que atienda el mandato de las Cortes y se reintegre a la cabecera del banco azul sin esperar un minuto más. El señor ALCALA ZAMORA, dando muestra de gran emoción, dice que no puede dejar de atender el requerimiento, y que por ello vuelve al banco azul. (No se sienta a la cabecera, sino en el puesto siguiente al señor Martínez Barrios, es decir, el último.)

El señor JIMENEZ ASUA dice que va a narrar simplemente los hechos. Explica que a raíz del incidente ocurrido por la tarde, el señor Botella presentó la dimisión de su cargo, cosa que igualmente hicieron los señores Samper y Castrillo. El entonces convocó a una reunión en la que se deliberó con la mayor serenidad, siendo entonces cuando se redactó la nota en la que sólo se declaraba la solidaridad con el señor Botella.

Recoge las alusiones del señor Alcalá Zamora y dice que también formaba la Comisión uno sociedad en que todas las ganancias son para los miembros que la constituyen y las pérdidas para el presidente. En vista de lo ocurrido, él también presenta la dimisión de su cargo. Y sin esperar ni hacer caso de las indicaciones que le hacen los diputados, abandona precipitadamente el salón.

Esta determinación provoca tales comentarios y barullo, que no hay modo de entenderse. Muchos diputados se van también a los pasillos y en vista de todo ello otros aconsejan al presidente que suspenda la sesión por unos minutos, hasta ver si es posible resolver el incidente. Así se hace.

COMENTANDO EL INCIDENTE Al suspenderse la sesión los diputados salieron a los pasillos, dando grandes gritos. Algunos afirmaban que debían encargarse del Poder los socialistas, ya que eran los causantes de la tirantez que ocasionó el planteamiento de la crisis. Otros, en cambio, decían que todo se había reducido a un exceso de susceptibilidad del jefe del Gobierno. Entre radicales y socialistas se cruzaron frases violentísimas.

SE SOLUCIONA LA CRISIS Inmediatamente después de suspenderse la sesión se reunieron en el despacho de ministros del Congreso, todos los miembros del Gobierno que se hallaban en la Cámara con los señores Besteiro y Jiménez Asúa. A la una y veinte salió el señor Besteiro, que dijo a los periodistas que se iba a reanudar la sesión, puesto que todo se había solucionado, continuando todos en sus puestos: Alcalá Zamora en el banco azul y Jiménez Asúa en el de la Comisión. —Aquí no ha pasado nada—concluyó diciendo el señor Besteiro. SE REANUDA LA SESIÓN Se reanuda la sesión, sentándose el señor Jiménez Asúa a la cabecera del banco de la Comisión y el

gados por un compromiso de honor. Lo mismo digo yo ahora. Termina el señor Prieto excitando al presidente de la Cámara proponga tributar un homenaje de cariño al señor Alcalá Zamora. (Todos los diputados puestas en pie sin distinción de matices, ovacionan calorosamente al jefe del Gobierno durante varios minutos. Este, visiblemente emocionado, se pone en pie y muchos diputados le piden que vuelva al banco azul, a lo que el interesado se niega.)

El señor ALCALA ZAMORA dice que agradece la prueba de adhesión, pero que no se trata de ventilar una cuestión personal, sino que se trata de que yo no puedo—dice—aceptar el puesto si no es con plena autoridad y máxima dignidad, no pudiendo continuar en él si se me impone la condición de ocultar mi pensamiento. Opto por la simple representación nacional para hablar sin los grilletes que me quiere poner mi gran amigo el señor Prieto. El señor DE LOS RIOS.—No se quiere eso. El señor ALCALA ZAMORA.—Acaso sea así, pero no puedo seguir teniendo relaciones con el presidente de la Comisión. (Este pide la palabra.) El señor BESTEIRO recoge las manifestaciones del señor Prieto y ruega al Presidente del Consejo que atienda el mandato de las Cortes y se reintegre a la cabecera del banco azul sin esperar un minuto más. El señor ALCALA ZAMORA, dando muestra de gran emoción, dice que no puede dejar de atender el requerimiento, y que por ello vuelve al banco azul. (No se sienta a la cabecera, sino en el puesto siguiente al señor Martínez Barrios, es decir, el último.)

El señor JIMENEZ ASUA dice que va a narrar simplemente los hechos. Explica que a raíz del incidente ocurrido por la tarde, el señor Botella presentó la dimisión de su cargo, cosa que igualmente hicieron los señores Samper y Castrillo. El entonces convocó a una reunión en la que se deliberó con la mayor serenidad, siendo entonces cuando se redactó la nota en la que sólo se declaraba la solidaridad con el señor Botella.

Recoge las alusiones del señor Alcalá Zamora y dice que también formaba la Comisión uno sociedad en que todas las ganancias son para los miembros que la constituyen y las pérdidas para el presidente. En vista de lo ocurrido, él también presenta la dimisión de su cargo. Y sin esperar ni hacer caso de las indicaciones que le hacen los diputados, abandona precipitadamente el salón.

Esta determinación provoca tales comentarios y barullo, que no hay modo de entenderse. Muchos diputados se van también a los pasillos y en vista de todo ello otros aconsejan al presidente que suspenda la sesión por unos minutos, hasta ver si es posible resolver el incidente. Así se hace.

COMENTANDO EL INCIDENTE Al suspenderse la sesión los diputados salieron a los pasillos, dando grandes gritos. Algunos afirmaban que debían encargarse del Poder los socialistas, ya que eran los causantes de la tirantez que ocasionó el planteamiento de la crisis. Otros, en cambio, decían que todo se había reducido a un exceso de susceptibilidad del jefe del Gobierno. Entre radicales y socialistas se cruzaron frases violentísimas.

SE SOLUCIONA LA CRISIS Inmediatamente después de suspenderse la sesión se reunieron en el despacho de ministros del Congreso, todos los miembros del Gobierno que se hallaban en la Cámara con los señores Besteiro y Jiménez Asúa. A la una y veinte salió el señor Besteiro, que dijo a los periodistas que se iba a reanudar la sesión, puesto que todo se había solucionado, continuando todos en sus puestos: Alcalá Zamora en el banco azul y Jiménez Asúa en el de la Comisión. —Aquí no ha pasado nada—concluyó diciendo el señor Besteiro. SE REANUDA LA SESIÓN Se reanuda la sesión, sentándose el señor Jiménez Asúa a la cabecera del banco de la Comisión y el

gados por un compromiso de honor. Lo mismo digo yo ahora. Termina el señor Prieto excitando al presidente de la Cámara proponga tributar un homenaje de cariño al señor Alcalá Zamora. (Todos los diputados puestas en pie sin distinción de matices, ovacionan calorosamente al jefe del Gobierno durante varios minutos. Este, visiblemente emocionado, se pone en pie y muchos diputados le piden que vuelva al banco azul, a lo que el interesado se niega.)

El señor ALCALA ZAMORA dice que agradece la prueba de adhesión, pero que no se trata de ventilar una cuestión personal, sino que se trata de que yo no puedo—dice—aceptar el puesto si no es con plena autoridad y máxima dignidad, no pudiendo continuar en él si se me impone la condición de ocultar mi pensamiento. Opto por la simple representación nacional para hablar sin los grilletes que me quiere poner mi gran amigo el señor Prieto. El señor DE LOS RIOS.—No se quiere eso. El señor ALCALA ZAMORA.—Acaso sea así, pero no puedo seguir teniendo relaciones con el presidente de la Comisión. (Este pide la palabra.) El señor BESTEIRO recoge las manifestaciones del señor Prieto y ruega al Presidente del Consejo que atienda el mandato de las Cortes y se reintegre a la cabecera del banco azul sin esperar un minuto más. El señor ALCALA ZAMORA, dando muestra de gran emoción, dice que no puede dejar de atender el requerimiento, y que por ello vuelve al banco azul. (No se sienta a la cabecera, sino en el puesto siguiente al señor Martínez Barrios, es decir, el último.)

El señor JIMENEZ ASUA dice que va a narrar simplemente los hechos. Explica que a raíz del incidente ocurrido por la tarde, el señor Botella presentó la dimisión de su cargo, cosa que igualmente hicieron los señores Samper y Castrillo. El entonces convocó a una reunión en la que se deliberó con la mayor serenidad, siendo entonces cuando se redactó la nota en la que sólo se declaraba la solidaridad con el señor Botella.

Andrés Saborit ha hecho unas manifestaciones elogiando a Lerroux, que han producido los naturales comentarios

los republicanos españoles deben agruparse alrededor del señor Lerroux, por ser el político más significativo en su campo y la figura predilecta de inmediato porvenir, pues los republicanos tienen la obligación de formar un Gobierno de concentración, que tendría por parte de los socialistas una oposición suave si no desviaba su acción hacia la derecha y toma por punto de partida el actual estado de cosas. Estas declaraciones han dado lugar al consiguiente comentario, pues era conocida la tirantez de relaciones entre los partidos socialista y radical.

El problema religioso. Se decía esta tarde que el problema religioso dependía del discurso que ha de pronunciar don Fernando de los Ríos. Parece ser que el ministro tiene una fórmula de transacción, que de ser aceptada serviría para una nueva redacción del dictamen. ENTREGA DE OTRO ESTATUTO VASCO. A última hora de la tarde estuvieron en el Congreso los representantes vascos de izquierda, para entregar el Estatuto Vasco confeccionado con arreglo a las orientaciones izquierdistas.

TEATRO JOVELLANOS Gran Compañía de Comedias MELLA-CIBRIAN A las 6 y tres cuartos (moda) A las 10 y media (especial) ESTRENO formidable, grandioso del juguete cómico de Muñoz Seca MI PADRE El actual éxito del Teatro de la Comedia de Madrid. Próximamente: El último gran éxito de los Hermanos Quintero EL PELIGRO ROSA UN MANIFIESTO DE CALVO SOTELO El exministro señor Calvo Sotelo, ha dirigido un manifiesto a sus electores de Orense, en el que relata su actuación y afirma que no atacará al actual régimen político de España mientras esté sostenido por la mayoría de la voluntad nacional. LO QUE DICE SABORIT DE LERROUX "La Voz" publica unas manifestaciones del socialista Saborit sobre la figura de Lerroux. Dice que la proposición al Ayuntamiento de felicitar al ministro de Estado por su gestión en Ginebra, responde a una opinión sincera sobre la gran labor de dicho político en la Sociedad de las Naciones. Además responde a una opinión personal, al convencimiento de que

En Cádiz han sido detenidos algunos pistoleros, y todas las noticias coinciden en afirmar que puede considerarse normalizada la situación

EN CADIZ SE HA NORMALIZADO LA SITUACION Cádiz.—El gobernador ha manifestado a los periodistas que habían sido detenidos los pistoleros autores de la agresión al teniente Riaño, los cuales habían ingresado en la cárcel. Añadió que había ordenado la disolución de los tres Sindicatos obreros existentes en la ciudad y que la tenencia de carnets de la Confederación se estimaría como delito. Los obreros han reanudado el trabajo y la vida en la ciudad se ha normalizado en gran parte, habiéndose restablecido la circulación. Hay tranquilidad, pero siguen las precauciones de estos días. AGITACION ENTRE LOS OBREROS DEL PUERTO Barcelona.—La situación planteada por los obreros del puerto ha

Intereses de Asturias Las gestiones del gobernador civil en Madrid Madrid.—Esta mañana llegó a Oviedo, don Jesús Fernández Conde, que realizará algunas gestiones en pro de los intereses provinciales. Al ministro de Justicia le pedirá el nombramiento de juez especial que entienda en el sumario que se incoó con motivo del desfalco descubierto en el Ayuntamiento de Gijón. Con el ministro de Comunicaciones conferenciará acerca del expediente instruido por las obras realizadas en la nueva Casa de Correos fuera del proyecto, y al ministro de Instrucción pública le dará cuenta del estado lamentable en que se encuentra el edificio ocupado por el Instituto de Segunda Enseñanza, que amenaza inminente ruina, y de

SALON TORENO Hoy A las 7 y cuarto A las 10 y media ¡SENSACIONAL ESTRENO! de la extraordinaria superproducción de gran interés El Angel y el Diablo Interpretación del coloso actor H. B. WARNER con ANITA STEWART BUTACA: Tarde 0,75 Noche 0,50 A las CUATRO y media Función a precios popularísimos BUTACA 0,50 Los niños del Hospicio Con rifa de Bebés

meorado a causa de la actitud adoptada por los descargadores de madera y por los carreros. Los obreros carreros se presentaron esta mañana en el muelle, pero no pudieron trabajar por encontrar las cuadrillas cerradas. RECOGIDA DE ACEITUNA Dos Hermanas.—Se ha recogido gran parte de la aceituna, que fue abandonada por los obreros al declararse un huelga. Esto ha motivado que se ocasionaran grandes perjuicios materiales. HUELGA DE CAMPESINOS Badajoz.—Se han declarado en huelga los obreros campesinos. El paro afecta a la capital y a 28 pueblos. La actitud de los huelguistas por ahora, es pacífica, pero se adoptaron precauciones.

la necesidad de trasladar las clases a otro edificio que reúna las debidas condiciones de seguridad. Al señor Maura le visitará mañana para darle cuenta del estado de las cuestiones de orden político y social de la provincia. Se pide el más riguroso cumplimiento de la disciplina militar Madrid.—El "Diario Oficial" publica hoy una circular del ministro de la Guerra sobre la disciplina militar, manifestando que se será inflexible en la exigencia de su más exacto cumplimiento. Encarga y ordena a los jefes y oficiales inculcar en los individuos a sus órdenes estos principios y dice que las sanciones que con tal motivo se impongan serán mantenidas con todo rigor por las autoridades militares.

Teatro Campoamor PRECIOS POPULARÍSIMOS Tarde y noche BUTACA: 1,50 ULTIMO Y DEFINITIVO DIA de la más grandiosa superproducción sonora en tecnicolor EL REY DEL JAZZ Mañana jueves: Gran Estreno sonoro FOX ESPOSA A MEDIAS por EDMUN LOWE

el que se cierre la puerta a la socialización, sino que, por el contrario, se abren de par en par. Decir escuetamente que la propiedad puede ser socializada, es no decir nada. No hay jurista ni sociólogo que pueda aceptar el concepto de que la propiedad es derecho de disponer de los bienes con la más absoluta libertad. Yo la definiría diciendo que es el derecho de usar de los bienes con arreglo a su naturaleza y para el servicio de la sociedad.

Propugnamos la propiedad socializable, pero nos asusta que el texto constitucional afirme rotundamente que se irá gradualmente a la socialización. Don CARLOS BLANCO dice que es criterio de la minoría progresista el que se puede llegar a la socialización

La sesión nocturna en la que Alcalá Zamora dejó planteada la crisis

A las once y cinco comienza la sesión nocturna. En la presidencia el señor Barnés. Los escaños están desanimados y en cambio en las tribunas hay mucho público. Sigue la discusión del artículo 42. Son desechadas varias enmiendas, entre ellas las presentadas por los señores Cornido, Poza Juncal y Royo Villanova. Ramón FRANCO presenta otra en la que pide que la tributación de la tierra sea en relación con la riqueza susceptible de producir. La defiende el señor ARAGAY, quien afirma que el Estado debe incautarse de las rentas. (Risas.) Los propósitos—agrega—no son otros que obligar a los propietarios a cultivar las tierras. Contesta BUJEDA para rechazar la enmienda que califica de facticente. Es desechada otra enmienda que presentó don Pedro Martín. Corre la misma suerte otra enmienda del señor Alonso Armijo. (El señor Besteiro ocupa uno de los asientos de los escaños socialistas.) El señor JIMÉNEZ ASÚA se levanta y en medio de gran expectación dá lectura a una cuartilla en la que se dice que la Comisión, sin entrar en el fondo del incidente ocurrido en la sesión de la tarde, declara que el señor Botella Asensi habló por encargo expreso de la Comisión y que las discrepancias son en todo caso de orden personal. La lectura produce extraordinaria emoción, que aumenta al pedir el señor ALCALA ZAMORA la palabra. (Los radicales y progresistas ovacionan con entusiasmo al jefe del Gobierno y entre los escaños de los radicales y los miembros de la Comisión dictaminadora se cruzan no pocas frases agresivas. El escándalo dura varios minutos, pues la campanilla que agita sin cesar el presidente no es suficiente a imponer silencio. Hecho por fin el silencio el presidente de la Cámara, señor BARNÉS, concede la palabra al señor Alcalá Zamora, diciendo que éste, con la alta autoridad y el sentido de

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Se hizo ayer la visita de inspección técnica al edificio que ocupa el Instituto, recogiendo impresiones francamente desfavorables

FAMILIAS NUMEROSAS

Primitivo Fernández Braña y Francisco Argüelles Bobes, de Buenavista, que para dar curso al expediente de familias numerosas deben pasar por la oficina de padrones para aportar ciertos datos que se precisan.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Se han reunido los propietarios de la Silla del Rey y la Argañosa y los de Buenavista, conformándose con las contribuciones especiales señaladas en el anteproyecto de obras.

SE DESESTIMA

Se desestima la reclamación que presentó don Andrés Cadenas, sobre devolución de cantidad que depositó en virtud de una denuncia.

SE REMITE

Se remite al Tribunal Económico Administrativo el expediente instruido contra Laurentino Santasmartas, por supuesta defraudación de arbitrios.

LAS SEGURIDADES DEL INSTITUTO PROVINCIAL

Ayer se hizo la inspección por el arquitecto municipal señor Bustelo del edificio donde se vienen dando las clases a los alumnos del Instituto.

Parece ser que la impresión recogida por este técnico es la de que en cuanto a condiciones higiénicas son completamente detestables, insuficiente la capacidad cúbica de las aulas para continuar el número de alumnos que hoy acuden, y en cuanto a la resistencia tomó el señor Bustelo los datos necesarios para hacer el cálculo con arreglo al nuevo peso que hoy se le supone.

De todo esto dará cuenta al Ayuntamiento en un dictamen.

LAS OBRAS DE LA CALLE DE LA VEGA

Hace tiempo que las obras de pavimentación de la calle de Azcarra se encontraban paradas a causa de la huelga que sostenían los ferroviarios, porque se precisa colocar antes la vía, pero ayer se han reanudado, afirmando los contratistas que caso de mantenerse el buen tiempo, estas obras se llevarán con la celeridad conveniente.

Así lo esperamos, porque son muchos los intereses industriales y particulares que están interesados en la pronta finalización de las obras.

PARA EL ALISTAMIENTO DE MOZOS

Todos los mozos nacidos desde el primero de Enero a 31 de Diciembre de 1911, pueden pasar por esta Alcaldía a manifestar el domicilio donde habitan dato necesario para hacerlo constar en las listas preparatorias del alistamiento para el reemplazo próximo de 1932.

LAS OBRAS DE UN PUENTE

El día 8 del actual termina el plazo para la presentación de proposiciones a la subasta de las obras de ampliación del puente sobre el ferrocarril Vasco Asturiano en la Travesía del Monte de Santo Domingo, en esta ciudad, y el día 9 a las doce, se procederá a la apertura de pliegos en estas Consistoriales.

EL NUEVO MATADERO

Se han hecho las pruebas de sacrificio de reses en la nave de desguello del nuevo Matadero y los resultados han sido excelentes. Se sacrificaron dos reses de la propiedad de don Fernando Rónderos, un toro que pesó 25 arrobas y una vaca de 142 kilos.

Esto hará que la comisión especial de Mataderos se decida cuanto antes a dar comienzo definitivo del servicio en el nuevo edificio y que la hacienda municipal comience a resarcirse de los millones que le ha costado esta obra.

PARA LA SESION DE HOY

Para la sesión de hoy de Ayuntamiento, en primera convocatoria, se ha fijado el siguiente orden del día:

Propuesta de clausura de una bohardilla, en la A. Colón.

Renuncia del maestro auxiliar municipal de Olloniego y nombramiento de sustituto.

Bases para la reforma de los reglamentos de empleados municipales.

Liquidación de obras del pabellón municipal de desinfección.

Expedientes de pobreza.

Instancia de doña Cándida González, para cerrar un solar en Pando.

Idem de don Luis Suárez, para aumentar un piso a una casa que construye en Fozaneldi.

Expediente para instalar un W. C. en un almacén de la calle del 9 de Mayo.

Concurso para el suministro de lubricantes.

Propuesta de construcción de un lavadero y abrevadero en Cerdeño.

Instancia de vecinos de la Corredoria, para que se prolongue la tubería de agua.

Idem de vecinos del Caño del Aguila y Villafria, solicitando servicio de agua.

Liquidación final de las obras de abastecimiento de aguas a Olloniego.

Instancia de don Rafael Fernández, para construir una cuadra en Coloto.

Idem de don Antonio Alvarez, para construir una casa en Vaqueros.

Idem de don Severino Izquierdo, para ampliar una cuadra en Los Arenales.

Idem de don Joaquín Alvarez, para construir un pozo, para agua, en Lampajúa.

Idem de don Ramón Cuesta, para construir una casa en Sograndio.

Idem de don Nemesio Ordóñez, para reformar una casa en Las Mazas.

Idem de don Antonio Fernández, para construir una casa en San Claudio.

Idem de don Manuel Alvarez, para construir un pozo, para agua, en Ules.

Idem de don José Rodríguez, para adquirir una parcela municipal en Lillo.

Propuesta de la Comisión, para que se abra nuevo concurso para la adquisición de grava.

Mociones.

Facturas y cuentas.

Ruegos y preguntas.

Desde Gijón

Los conflictos sociales en esta villa

(De nuestro corresponsal) LA HUELGA DE LA TELEFONICA

En la mañana de ayer, los obreros del ramo de la construcción que trabajan en el nuevo edificio de la Telefónica, en la Plaza de Galán, se declararon en huelga por solidaridad con los huelguistas de la Compañía.

EXPLOSION DE UN PETARDO

Anteanoche hizo explosión un petardo colocado en un poste de teléfonos que existe frente a la residencia de don Amadeo Alvarez García, en Somió.

El poste fue derribado y con él las líneas telefónicas.

Se ignora quiénes son los autores de este nuevo acto de sabotaje.

ANUNCIO DE UN GRAVE CONFLICTO

El Sindicato "Luz y Fuerza", al que pertenecen los obreros de la Compañía Popular de Gas y Electricidad, había presentado el martes de la semana pasada los oficios de huelga al amparo de la ley de coaligaciones y huelgas para los servicios públicos.

Ese personal había formulado peticiones de mejora que la Empresa no aceptó.

Las negociaciones continuaron en estos días, pero sin resultado satisfactorio.

En vista de esto, los obreros anuncian que a las doce de la noche de hoy irán a la huelga, de no evitarlo la mediación de las autoridades.

El anuncio oficial de huelga fue comunicado por el Alcalde al Gobernador civil, al Presidente del Consejo del Trabajo, al Director general de ese ramo y al Delegado regional.

Próximos festivales Los que prepara el Orfeón Ovetense

Terminada la temporada de verano, pródiga en excursiones de grata recordación, y después de realizar importantes mejoras en su domicilio social, que representan un máximo de comodidades, dispónese el Orfeón Ovetense a dar comienzo a los brillantísimos y ponderados festivales que organiza en honor y exclusivo beneficio de sus protectores y familias.

En reciente visita a sus locales y también por conversaciones sostenidas con algunos directivos de la simpática Sociedad, sacamos grata y óptima impresión de lo mucho que allí se trabaja al mágico conjuro de una afición grande, rodeada de un afán de superación cordial.

Entre las varias facetas de su actividad descuellan, por su importancia, la Biblioteca, cuidada con todo celo y aumentada de día en día en constante adquisición de escogidos volúmenes; los ocos con que ahora cuenta son el mejor exponente de su valor.

La Masa Coral está dando fin en estos días al inspirado Himno Republicano, del maestro Torner, cuyo estreno, bajo su dirección, se anuncia para la última decena del mes actual.

El director, señor Ruiz de la Peña, en unión de sus profesores, y todos bajo la sabia asesoración de don Ignacio Ruiz de la Peña, técnico-musical, con cuya colaboración se honra el Orfeón Ovetense, tratan de incorporar en el ejercicio de ensayo que comienza, las más destacadas producciones orfeónicas, que añadirán nuevos triunfos en su insuperable historial.

Muchos y muy variados proyectos tiene la Directiva para próxima ejecución, uno de ellos la continuación de conferencias, lamentando que la falta de espacio nos impida ser más extensos en su enumeración.

La fiesta del Ejército

Se celebrará hoy en esta ciudad con un gran despliegue de fuerzas

Sabemos que en el cuartel donde se aloja el Regimiento de Infantería número 3 de Línea, se están haciendo grandes preparativos con motivo de celebrar hoy miércoles el Ejército su más solemne fiesta.

Uno de los actos que habrá de resultar más brillante, será sin duda la parada, que tendrá lugar en el Bombé, a las diez de la mañana, y a continuación el desfile de todas las fuerzas del 3 de Línea, que en presencia de las autoridades todas de la provincia, militares y civiles, situadas en el antiguo paseo de los Alamos, se hará desde la estación del Norte, a todo lo largo de la calle de Uria y Fruela, hasta la Plaza del Ayuntamiento.

Este espectáculo, sorprendente en todas partes donde se celebra, habrá de producir en la ciudad por su novedad, un movimiento extraordinario de público.

A los soldados se les dará ese día 0,50, y a los cabos, una peseta.

En el cuartel habrá grandes festejos, rancho extraordinario por supuesto; premios a los soldados que más se hayan destacado en disciplina y aseo y juegos deportivos.

Para ultimar los detalles sobre los actos que hayan de celebrarse, como decimos, en conmemoración a la fiesta del Ejército, tuvieron una reunión ayer, presididos por el señor coronel, todos los jefes y oficiales del mencionado Regimiento.

Nota oficiosa

Colegio del Secretariado Local de Asturias

En las reuniones celebradas estos días por este Colegio, se acordó excitar a todos los compañeros colegiados, para que se inscriban como congresistas en la próxima Asamblea General de Secretarios, Interventores y Depositarios que se celebrará en Madrid a partir del próximo día 8 del actual, a fin de que el mayor número de inscripciones demuestre a los Poderes Públicos la perfecta unión de todos los componentes de dichos Cuerpos, en el deseo de resolver nuestros problemas fundamentales.

La inscripción se realizará directamente remitiendo los antecedentes necesarios y la cuota de cinco pesetas, antes del próximo día 7 al Colegio Central, calle de Prim, número 5, Madrid, y los compañeros que no puedan concurrir personalmente deberán remitir luego sus correspondientes tarjetas de Congresistas respaldadas con la delegación a nombre de cualquiera de nuestros compañeros don Sabino A. Gendín o don Marcelino Suárez Fernández, a la misma dirección.

Maria Isabel no pudo soportar lo de

Merecen apoyo Los proyectos de la Coral Vetusta

Según nos han informado personas bien enteradas, la Directiva de esta masa coral ha tomado importantes acuerdos en la última reunión celebrada, que de llevarse a la práctica merecerían los más calurosos aplausos de los socios.

Nos aseguran se está ensayando una obra de Torner, de sabor asturiano y alusiva a la República, a especie de himno, la cual será cantada por los dos Orfeones de la capital con intervención de la Banda municipal de música y dirigida por el propio autor en la fiesta cívico-militar que organiza el Ayuntamiento tendrá lugar el día 19 del actual en el Campo de San Francisco.

Como sabemos que el amigo Galo tiene verdadero interés en contribuir a su mayor esplendor y los orfeonistas muestran vivos deseos de complacerle, se están llevando los ensayos con la mayor actividad y entusiasmo.

Será probable también que en estos meses se obsequiará a los socios con un concierto cantado por la Coral en un teatro de la localidad, a cuyo efecto se está preparando un sorprendente programa.

Las acostumbradas reuniones de confianza comenzarán el próximo domingo, que serán amenizadas por notable orquesta.

Tenemos entendido que este año se dará gran solemnidad a la festividad de Santa Cecilia, y a tal objeto se prepara una gran sorpresa.

Mucho celebráramos se confirmasen tan plausibles proyectos.

Sucesos locales

UNA CAMIONETA ATROPELLA A UN MUCHACHO Y AL DUEÑO DEL VEHICULO LE DAN UNA PALIZA

Ayer ocurrió lo que a diario ocurre sin que se pueda saber de primera intención quién es el culpable. Una camioneta, al llegar a la Tenderina, arrolló a un muchacho de 19 años y le causó unas erosiones que fueron calificadas de leves salvo complicaciones, ingresando en un Sanatorio de esta ciudad. Lamentable, muy lamentable; y conste que sentimos lo ocurrido a Alfredo Villanueva, que fué el desafortunado muchacho.

Pero muy lamentable, muy reprochable lo ocurrido a continuación del suceso. Parado el vehículo, unas cuantas personas se abalanzaron sobre la camioneta y sacando al dueño, José Rodríguez Argüelles, que no era el conductor, y que además es manco, le pegaron de manera despiadada. Nosotros le hemos contemplado en estado lamentable en la Comisaría. Sangraba por el pecho y presentaba un aspecto deplorable.

El hombre tuvo que refugiarse en un portal, y así lo oímos de labios de algunas personas.

Conducía la camioneta Arcadio Riesgo, que asegura no llevaba velocidad y que todo fué fortuito.

El caso es que en Oviedo no puede volver a repetirse esto, por que nó; porque para algo vivimos en la capital de una de las provincias más cultas de España, y el prurito de los ovetenses ha de ser que en ninguna ocasión se desvirtúe el prestigio de su cultura.

HERMOGENES TIENE TEMPERAMENTO

Ayer fué conducido a la Comisaría por armar un monumental escándalo en una casa de la Puerta Nueva.

Fueron protagonistas mujeres, claro está, y Hermógenes el director de escena. No tiene más que 19 años, pero está en condiciones de cualquier empresa. "Quien se precie, que le araje." Y sinó que lo diga el guardia urbano Camilo García, que fué el que le llevó hasta la "Comi". Y lo decimos nosotros que le vimos engallarse valientemente, si bien cayó en los calabozos del Gobierno Civil en espera de "destino".

EDIFICANTE PUDOR...

Maria Isabel Fernández es una muchachita pudorosa. Es guapa, además. Por eso un tal Manolo no la deja a sol ni a sombra, y como María Isabel no quiere hacerle caso, la dijo palabras groseras, y hasta que la había visto con varios novios. ¡Pobre Manolo! No es ninguna novedad que una muchacha bonita tenga varios pretendientes.

Maria Isabel no pudo soportar lo de

los varios novios, que lo considera atentatorio al recato, y denunció, entre lágrimas amargas, el hecho en la Comisaría.

ZAPATOS Y CUESTIONES

Una joven doncella vivía en una casa como huésped. Ayer le dió por cambiar de domicilio, y al recoger los bártulos, no le querían entregar un par de zapatos.

Fué en busca de unos agentes, que intervinieron y lograron rescatar los zapatitos de la joven doncella.

Pero el marido de la reteniente, que se enteró, debió de sacudirle las espaldas a su esposa, porque hay quien oye unos estacazos y fuertes gritos de mujer, inconfundibles y gritos precisamente de mujer apaleada.

SECCION OBRERA En Oviedo LOS FERROVIARIOS DEL VASCO

Feliciano Concejo, en representación del Sindicato Unico Autónomo, sección de Figaredo, en el ferrocarril del Vasco, nos envía una nota en que se censura la actuación de cuatro compañeros que fueron nombrados en una reunión para preparar lo relativo a unos gráficos que iban a ser discutidos y aprobados en el seno del Comité paritario.

En la nota se dice que no se duda que esa comisión haya hecho todo lo posible en favor de todos los compañeros, pero lamentan que no hayan dado a conocer sus trabajos antes de someterlos al citado organismo oficial, pues pretenden que se hagan las cosas bien y con auencia de los interesados. no a espaldas de ellos.

En Avilés DEL DESPIDO DE OBREROS EN LAS OBRAS DEL NUEVO MUELLE

Los concejales nombrados por el Ayuntamiento para entrevistarse con el gobernador civil, con objeto de hallar una solución al despido de obreros en las obras del nuevo muelle de Raíces, visitó el domingo al señor Fernández Conde, del que recabaron su intervención en este asunto, que representa un grave quebranto económico para más de cien obreros.

El gobernador, manifestó a los comisionados, que estaba perfectamente enterado de las causas originarias de este despido, pero, que no podía hacer nada por su parte, y que, aprovechando el tener que ir a Madrid uno de estos días, se lo expondría al ministro de Fomento, confiando en poder llegar a un acuerdo.

En Urbiés (Turón) INSISTIENDO ACERCA DEL RETIRO OBRERO

Acabamos de obtener los trabajadores de las minas la jornada de siete horas y el aumento de los jornales, aunque no con arreglo a lo que prometían los dirigentes del Sindicato Minero en un manifiesto, pero en fin esto para nosotros no tiene mayor importancia, puesto que preferíamos que en vez de aumentar los jornales se emprendiera una activa campaña en pró del abaratamiento de los artículos de primera necesidad, puesto que con los precios actuales es imposible la vida de la clase trabajadora.

Para nosotros hay un asunto de mucha mayor transcendencia que el aumento de unos céntimos en los jornales, nos referimos al retiro obrero, para corregir esto todos los sacrificios nos parecen pocos, es necesario que las Sociedades obreras consigan de los Poderes públicos que al llegar el obrero a la edad señalada para el retiro obligatorio se le conceda una pensión decorosa, que haga desaparecer de su hogar el fantasma del hambre.

En Turón SINDICATO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Se convoca a junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 9 del actual, a las seis de la tarde, en la Casa del Pueblo, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior. Idem de cuentas. Gestión de la Directiva. Nombramiento de cargos. Preguntas y proposiciones.

Como los asuntos a tratar son de interés para los asociados, se suplica la asistencia.—La Directiva.

Intereses de los pueblos Los vecinos de San Esteban de las Cruces tienen un camino intransitable

Recibimos en esta Redacción la visita de una comisión de vecinos de San Esteban de las Cruces, para rogarnos hiciéramos pública su queja por el estado de abandono en que se les tiene en el lugar denominado "El Bosque", pues el camino de allí está sencillamente intransitable en cuanto se dejan caer cuatro gotas. Ya hicieron gestiones cerca del Ayuntamiento para que se les atendiera en su demanda, que es francamente digna de ser atendida, pero no han hecho más que perder el tiempo, ya que las cosas siguen como estaban o peor por la acción del tiempo. Y en esta pelea están desde hace diez meses y como temen al invierno, porque no será posible el tránsito, quieren llamar la atención del alcalde y de la Comisión de Policía rural por medio de las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS, para que se repare ese camino, que de todo tiene menos de tal.

Advertieron nuestros visitantes que en el lugar de referencia construyó un puente, y éste está en condiciones, pero no se hizo el afirmado en los trozos de camino que unen al mismo, con lo que el paso de los carros se hace imposible y el de las personas poco menos en las épocas de lluvia.

Estos vecinos rebosan de razón, y piden con mucha justicia. Y esperamos que el Ayuntamiento les atienda sin más dilaciones.

Gacetillas ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Gran Compañía de Comedias de Meliá-Cibrián. Para hoy, a las seis y tres cuartos y a las diez y media, el juguete cómico titulado: "Mi padre".

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

LOS QUE SE CASAN

El domingo fueron leídas en las iglesias parroquiales de Oviedo las siguientes proclamas de matrimonio:

Don Justo Iglesias y la señorita Josefa González, de San Juan.

Don Alberto Torres de Navarra Arias, y la señorita Ana María Sousa J. Manjón, de San Juan.

Don Serafín de Jesús Martín Barbosa y la señorita Fermina Prieto Morán, de San Juan.

Don Waldino García Suárez y la señorita Marina Iglesias Fernández.

Don Ramón Serrano Sulle, y la señorita Ramona Palo Martínez Valdés, de San Juan.

Don Bautista Cima Fuentes, con la señorita Concepción Cimadevilla Cienfuegos, de la Corte.

Don Benjamín Alonso Fernández, con la señorita Celestina García Aretio, de San Isidoro.

Don Antonio Paciente Ortiz Mori, con la señorita María Guillermina Fernández Pérez, de San Isidoro.

¿Próximo conflicto? Se reunen los tripulantes de buques pesqueros de Gijón

Anoche celebraron una reunión los tripulantes de buques pesqueros, acordando mantener íntegras las bases que ya habían sido rechazadas por los patronos.

Estas bases se refieren al descanso dominical y a la admisión de tripulantes.

Es de temer un conflicto, en vista de que ambas partes no ceden en sus respectivas posiciones.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Ojo Novios! Los mejores muebles y más baratos Almacenes Carlos Santa Clara-Oviedo

Informaciones de la Región

DESDE LA FELGUERA

Proyecto para resolver el problema de la primera enseñanza

(Continuación)

Por si aún después de las anteriores consideraciones hubiera algunos que considerara los anteriores cálculos como exagerados, es deber ineludible el advertir que con deliberado propósito hemos prescindido de tomar en consideración la ampliación que por recientes disposiciones se ha fijado para la edad escolar, ampliación desde luego que supone un aumento de consideración en la población escolar; mas desde luego, y como hubiéramos antes advertido, no quisimos incluirlos para que el censo, y como secuela lógica el número de escuelas que fuera necesario crear, no asustara a nadie, razón por la que no vamos a tener en consideración este incremento.

Ahora bien, con el objeto de plantear y resolver con toda la posible exactitud el problema que estamos estudiando y con la previa advertencia que se halla ausente de nuestro ánimo el propósito de deslumbrar ni de engañar a nadie, y menos aún de engañarnos a nosotros mismos por un prurito que bien pudiéramos apellidar de vanidad, vamos a simplificar aún más el problema aproximándonos en cuanto nos sea posible a la realidad y para ello, y por el momento, vamos a su vez a prescindir y deducir del anterior cómputo el número de alumnos que acuden a recibir enseñanza a las escuelas de la Sociedad metalúrgica Duro-Felguera, dirigidas por los Hermanos de la Doctrina Cristiana y obramos de esta suerte porque si bien es verdad que por noticias extraoficiales, pero que nos merecen entero crédito, tenemos entendido que estos religiosos abandonarán la enseñanza en La Felguera, sin embargo abrigamos el pleno convencimiento de que la Sociedad metalúrgica Duro-Felguera habrá de subvenir a esta dificultad, sosteniendo el número de escuelas que sean precisas para que reciban educación e instrucción los hijos de sus obreros que hoy acuden a estas escuelas, ya que no nos es lícito admitir en manera alguna la hipótesis contraria, pues ello implicaría inferir una grave ofensa a personas de relevante cultura y que siempre se han distinguido en promover el fomento de la enseñanza, cuales son las personas que en la actualidad se hallan al frente de la mencionada Sociedad; por lo tanto el número de niños que como definitivo habremos de tener en cuenta para deducir y fijar el número de escuelas que son este distrito necesarias sería el que dicho censo, previa deducción de la porción que representa el número de niños asistentes a la escuela de la Duro-Felguera, que serían

Niños, 1.470—538—932.
Niñas, 1.104 — 1.104.
Total general, 2.036.

Veamos ahora el modo de deducir el número de escuelas que es preciso crear en el distrito de La Felguera, teniendo en cuenta que pedagógicamente al que observando lo que las disposiciones vigentes en la materia estatuyen, el número de alumnos que debe fijarse para que ocupe la atención de un maestro y que con éxito pueda atender a su instrucción y educación, no ha de exceder de cincuenta, razón por la que nosotros adoptamos este número como divisor fijo o módulo, despreciando a su vez el residuo que su aplicación determine, cuando el tal residuo sea inferior a veinticinco, y habremos de esta suerte operando obtenido el siguiente resultado: El número de escuelas a crear en La Felguera sería el de diecinueve para niños y veintidos para niñas, y como quiera

HOTEL CENTRAL
Todo confort
ALCALÁ, 4 MADRID
Peusión completa de 12 a 18 ptas.

que hoy tan solo existen cuatro de cada sexo, tres graduadas y una unitaria, habría de estimarse en definitiva como necesarias quince de niños y dieciocho de niñas, bien entendido que de todas ellas habrían de destinarse a escuelas de párvulos cuatro, dos para cada sexo, respectivamente, recomendadas a maestros las de niños y a maestras las de niñas.

Con todo cuanto expuesto queda aparece evidenciado hasta la saciedad cuál es el aspecto que presenta en La Felguera el problema de la Instrucción primaria y cuál sea su solución a adoptar, la que al objeto de reducir al mínimum de exigencias a la vez que buscando el medio de facilitar la fórmula más racional de llevarlo a la práctica, propugnamos la siguiente solución:

(Concluirá.)

EL ALUMBRADO DE LA CARRETERA DE LA FELGUERA A TULLA

No sabemos si se habrá inaugurado oficialmente la nueva carretera de La Felguera a Tuilla; pero si sabemos que circular por dicha carretera infinidad de carruajes de todas clases y son igualmente muchas las personas que constantemente y a todas horas, tienen que atravesarla para ir a sus casas, y pudimos comprobar que nuestro Municipio no se preocupó de dotarla de alumbrado público al igual que tienen las demás del concejo y cualquier camino vecinal por pequeño que sea.

Queremos creer que nuestros concejales no se habrán dado cuenta de la importancia grande que tiene esta carretera, y esperamos procurar por todos los medios el dotar del necesario alumbrado a esta nueva vía de circulación.

DONATIVO IMPORTANTE

El conocido felguerino e importante hombre de negocios de La Habana, don Alfredo Cañal, ha comisionado a don Alfredo Cuervo, que actualmente se encuentra en esta, de adquirir el terreno necesario en el pueblo de Vega, de esta parroquia, con el objeto de construir un gran grupo escolar de tres grados de niños y tres de niñas, para donárselo al Ayuntamiento de Langreo, y para lo cual ha destinado la cantidad de cincuenta mil pesetas.

Digna de aplauso es la acción del señor Cañal, que lejos de su patria chica no olvida ni un momento las necesidades más importantes y acude solicitado a ayudar a resolverlas, por lo que todo buen langreano ha de estarle muy reconocido.

ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO

Hoy por la noche debutará en el teatro Pilas Duro la gran compañía de dramas y comedias de Rico-Guerrero, en la que figura la joven primera actriz Conchita Malleire, con la graciosísima comedia, en tres actos, de Muñoz Saca, "La Lola", y que hay gran interés por presenciar su debut.

VIDA SOCIAL

Después de pasar una larga temporada en Oviedo y Gijón, ha regresado a esta, la joven señorita Joaquina Cabeza Cambor.

Para Oviedo, con objeto de continuar sus estudios de bachiller, que cursa en honoras calificaciones, ha salido la niña Pilarina Menéndez, de distinguida familia felguerina. Le deseamos termine este curso, con igual aprovechamiento que el del año pasado.

TUDELA-VEGUIN

Se vende una camioneta seminueva, marca G. M. C., de dos toneladas. Se dan facilidades. Para informes: José Quintanar.

Ciaño (Langreo) SE VENDE

terreno propio para solares en Tras-el-Canto, Ciaño. Razón: José Miranda, Tras-el-Canto.

AVILES

NOTAS MUNICIPALES

La Jefatura de Obras públicas autoriza al Ayuntamiento de esta villa para rebajar la limahoya de la calle de Emile Robin en el encuentro con la Avenida de Pravia, así como también para instalar tres sifones en el kilómetro 28 de la carretera de Grado a Luanco.

DE SOCIEDAD

En uso de licencia, ha salido para Madrid, acompañado de su señora madre y de su bella y elegante esposa, nuestro distinguido amigo el culto Secretario de este Ayuntamiento don Marcelino Suárez y Fernández de Ocharán.

—Ha salido para Oviedo, donde pasará una temporada, la simpática señorita avilesina Aurora Alvarez Viña.

EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Con asistencia de las autoridades locales y con concurrencia de público, se verificó en la veterana Escuela de Artes y Oficios la solemne apertura de curso académico de 1931-1932.

El Secretario de la Escuela leyó una Memoria fiel resumen del curso anterior, pronunciando a continuación el discurso inaugural el profesor don José Alvarez Casariego, quien disertó sobre finanzas, siendo muy aplaudido.

Después de ser repartidos entre los alumnos más aplicados sendos premios, consistentes en diplomas de honor, metálico y libros, el concejal señor Legorburu, en funciones de Alcalde, declaró abierto el nuevo curso.

GRADO

CONFERENCIA DE NOEL

Invitado por el Ateneo dió una interesante conferencia en el Teatro del Parque el notable escritor Eugenio Noel. Disertó sobre el tema: "Arte ibérico y proyección de su genio sobre nuestro temperamento".

Maestro en la conferencia el incansable viajero, cautivó al numeroso público que llenaba la sala, que desfiló complacido de la oración pronunciada por el conferenciante.

LA PESCADERIA

Ha sido abierta al servicio público la nueva pescadería, cuyo hermoso edificio está dotado de todo cuanto exige la más rigurosa higiene.

DE SOCIEDAD

Se encuentra en Grado nuestro distinguido amigo de Gijón don Luis Alvarez Riestra.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo don Sabino Fernández, que, procedente de Madrid, pasa, como costumbre, una temporada en Grado.

R. S.

Lea usted "La Voz de Asturias"

INFUESTO

DE SOCIEDAD

Regresó de Celorio, donde pasó la temporada estival, el culto Registrador de la Propiedad don Francisco Cervera, acompañado de su distinguida familia.

—De la misma playa, con sus encantadores hijos, regresó también la distinguida señora doña Balbina Noriega, esposa del competente médico de esta don Ignacio Peláez.

—De la misma procedencia, regresó el competente Secretario de este Juzgado don Luis Riera Solís, con su bella esposa y encantador hijo.

—Después de pasar el verano en Vallobal, salió para Barcelona don Enrique Ardura con su familia.

—Regresó de Liérganes, el celoso y querido párroco de San Román don Ramón Díaz Valdés.

—También regresó de Celorio, la elegante señorita doña Angelita Cardín de Cepeda con su hijo Pequín.

Ciaño-Santa Ana

PARA LOS CONCEJALES DEL DISTRITO

Las zanjas abiertas para la traida de aguas se encuentran en estado lamentable. Debido, tal vez a filtraciones de las alcantarillas están convertidas en pozos negros, y esto urge remediarlo, ya que constituye un atentado a la higiene pública.

Asimismo, es necesario reparar cuanto antes la tubería extendida entre la fuente Nueva y la Nozalada, pues llevamos varias semanas sin agua con las naturales molestias para el vecindario.

Esperamos que los concejales, señores Rodríguez y González, han de tomar buena nota de las deficiencias que quedan consignadas y pondrán su buena voluntad en subsanarlas.

NUEVA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD DE FESTEJOS

En el Cine Popular tuvo lugar la renovación de los cargos directivos de nuestra Sociedad de festejos, quedando actualmente integrada dicha Directiva por los señores siguientes:

Presidente, don Arcadio Goyanes; vicepresidente, don Celso Torre; secretario, don Angel Ordoñez; tesorero, don Armando Zapico; vocales: don Ricardo F. Calderón, don Florentino Suárez, don Avellino Fernández, don Amador Sanmartín, don Ricardo Alvarez y don Ernesto Prieto.

Componen la nueva Junta elementos jóvenes y entusiastas que en más de una ocasión han demostrado ser excelentes organizadores de fiestas, por lo que sus nombramientos fueron muy bien acogidos.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUEMAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

—Es mío.
—No; es de todos,
porque toda la familia debemos nuestro vigor al Jarabe de



HIPOFOSFITOS SALUD
Fortalece y contribuye a que el desarrollo sea normal, cerrando el paso al **RAQUITISMO, INAPETENCIA y ANEMIA**. Producto inalterable, de efectos rápidos y seguros, pudiéndose usar en todas las estaciones del año. Aprobado por la Real Academia de Medicina. No se vende a granel.

DESDE MIERES

SOBRE LA CREACION DE UN INSTITUTO EN NUESTRA VILLA

Nos hemos de referir hoy a la interesante instancia elevada al Cabildo municipal por los maestros nacionales del grupo escolar "Aniceto Sela", con referencia a la necesidad de crear en nuestra villa un Instituto. Dice así:

En la lucha por la vida han estado siempre mal distribuidos los medios para la contienda, puesto que las dos armas esenciales, que son dinero y cultura, han sido hasta ahora patrimonio de las clases adineradas. Si ha de existir tal lucha—el ideal sería que desapareciera—es necesario que los dos bandos contendientes posean armas para defenderse, pues sería una injusticia y falta de equidad arrojar un bando a la contienda sin elementos ofensivos ni defensivos. Esto es lo que ha venido ocurriendo a los desheredados de la fortuna. Como quiera que la clase adinerada ya posee uno de dichos medios—el dinero—y por otra parte no se le priva del otro se necesita para la regeneración social del pueblo dotar a éste del más poderoso elemento para la lucha: La Cultura. Pero ésta ha estado aristocratizada y es preciso democratizarla, si hemos de ser consecuentes con nuestros principios. Bien sabido es que se ha perdido muchos talentos en la ignorancia por carecer de medios materiales para su desenvolvimiento intelectual y formación cultural y por ende, para realizar estudios y emprender carreras, dándose el caso paradójico de hacer carreras quien brillaba por su ineptitud y quedar sumidos en la ignorancia quienes, huérfanos de todo auxilio, hubieran podido llegar a ser cumbres en las letras y en las ciencias. Esta es la herencia que nos han dejado. Puesto que podemos corregir esta anomalía y rectificar el presente con la experiencia del pasado, no debemos despedir la oportunidad que para ello nos brinda el Ministerio de Instrucción pública con el Decreto sobre creación de Colegios incorporados a los Institutos de Segunda Enseñanza. En dicho Decreto se exige a los Ayuntamientos, para su concesión, que facilite local, material y personal docente necesario. El local, que sería el mayor gasto, ya lo posee; el material fijo—muebles—también. Falta por tanto el material científico en la parte que no esté completo y el personal. Para el referido material es bien poco lo que se necesita. Queda, pues, la tercera parte, que es personal docente. Como el Estado concede dos profesores licenciados—uno de Letras y otro de Ciencias—creen los que suscriben que con otros seis habría suficientes para las necesidades del Colegio.

A renglón seguido los señores maestros hacen un cálculo aproximado del presupuesto a que ascendería las retribuciones al profesorado, gasto del personal subalterno, material, etc.

Este asunto viene apasionando grandemente al pueblo y con sobradísima razón por lo que el mismo representa en orden a su cultura. El Alcalde señor Peña (don Alfredo) sabemos que tiene verdadero deseo de satisfacer las legítimas aspiraciones del vecindario en aspecto tan importantísimo y como dejamos dicho hace días la Comisión de Instrucción pública va a reunirse con objeto de adoptar resoluciones en este sentido, viendo la manera de obtener las mayores concesiones y beneficios del Estado. Nosotros seguiremos informando a los lectores de la marcha de las negociaciones, pues va que con interés sumo hemos iniciado esta campaña en pró de las clases modestas.

SE SUSPENDE TEMPORALMENTE LA ADMISION DE OBREROS EN EL MUNICIPIO

Ayer nos ha comunicado el Alcalde señor Peña que habiéndose terminado los trabajos temporales quedaba suspendida la admisión de obreros por este Ayuntamiento, lo que se hace público a

fin de que mientras no se den órdenes de nuevas admisiones se abstengan los obreros de acudir a su despacho en busca de colocación, pues no le será posible atenderles por las razones apuntadas.

DE SOCIEDAD

Pasa unos días entre nosotros la bella y simpática señorita de La Felguera Delfina Fernández.

Después de larga permanencia en Castilla, se encuentra de nuevo entre nosotros la estimada señora doña Alejandrina Pujadas y familia.

Sean bien venidos.

UN HERIDO

En la noche del pasado domingo fué asistido en esta Casa de Socorro el vecino de La Calleja (Mieres), Guillermo A. Fernández, de 25 años, que presentaba una herida incisa, con desgarrar musculares, en la región femoral derecha; otra en la rótula y varias heridas contusas que se las produjo al intentar subirse a un tren en marcha.

Cangas del Narcea

DE UN ACUERDO MUNICIPAL

Sabemos que en la sesión municipal celebrada el miércoles último, a propuesta del concejal señor Oliveros, se tomó el acuerdo de solicitar, para su implantación en esta villa, un Instituto de Segunda Enseñanza, de conformidad con lo dispuesto en reciente disposición del Ministerio de Instrucción pública.

Se trata de un asunto de ineludible importancia, y al que Cangas tiene perfecto derecho, ya que de antiguo vino sosteniendo un Colegio de Segunda Enseñanza que prestó innegables servicios, y gracias al cual, hay hoy en el concejo buen número de individuos en sus carreras que probablemente lo tendrían sino existiese tal establecimiento docente. Por eso felicitamos a la Corporación municipal por tomar tal acuerdo y damos la enhorabuena al pueblo cangasés, ya que no dudamos que tal determinación no será una más de las muchas que nuestro Ayuntamiento toma y luego no se lleva a cabo. Creemos firmemente, que los activos y dignos Alcaldes y Secretarios, señores Llano y Graña, dándose cuenta de lo que para Cangas significa y vale el tener el mencionado Colegio, no cesarán en sus gestiones hasta que el consiguimiento sea un hecho, al menos nosotros así lo esperamos y somos optimistas en este caso.

Correspondencia

Manuel Valdés.—Ciaño Santa Ana.—Contestamos con mucho gusto. Puede dirigirse al presidente de dicho Comité, que tiene su domicilio social en esta ciudad, Doctor Casal, 2.

Montovo (Belmonte)

NECROLOGICA

El día 30 de Septiembre pasado, ha dejado de existir, después de rápida enfermedad, la bondadosa señora doña Ramona González Pérez, del "Terrado", que gozaba no solamente en el pueblo, sino en todos los limitrofes, de innumerables simpatías.

Las especiales cualidades de carácter tan bondadoso, la hacían ser muy querida en todo el contorno, como se ha demostrado en la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio parroquial y a las honras fúnebres que por su alma se celebraron el día primero de Octubre.

A estos actos asistió innumerable concurrencia a rendir a la finada el último tributo.

Descanse en paz y reciban todos sus familiares y en particular nuestro estimado amigo don José Arias, del comercio "La Casa Nueva", de nuestro más sentido pésame. Denuestros más sentidos pésame. Denuestros más sentidos pésame. Denuestros más sentidos pésame. Denuestros más sentidos pésame. Denuestros más sentidos pésame.

D. Francisco F. Azcárate

El domingo último, a mediodía, dejó de existir en esta ciudad, donde se había conquistado un nombre de prestigio en el mundo industrial, don Francisco F. Azcárate, que tenía muchos amigos entre los ovenses.

Con el personal esfuerzo, y una orientación inteligente, había logrado alcanzar una posición independiente, que le permitía cada día mayor amplitud a sus negocios, en los que se había acreditado por su seriedad y por su celo en el cumplimiento de las obligaciones que contraía. Por eso era tenido en la más alta estima en todas las clases sociales.

En el terreno particular se había destacado por su rectitud, que hacía compatible con un carácter sencillo y franco, siempre dispuesto al sacrificio por el amigo, cuyo trato sabía cultivar con esmero y con su espíritu cordial y efusivo.

El Destino, que no repara en edades ni en posiciones, no quiso que este hombre bueno, que ya había sufrido un rudo golpe con la desaparición de su hijo, que era toda su ilusión, disfrutara de las comodidades a que tenía derecho después de los años consagrados al trabajo.

La noticia de su muerte produjo general pesar en Oviedo, donde eran incontables las personas que se honraban con su trato. Por eso el acto de conducir su cadáver al cementerio del Salvador, verificado en la tarde del lunes, constituyó una de las mayores manifestaciones de duelo que se producen en la ciudad ante casos semejantes. Y también se vieron muy concurridos los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron ayer mañana en la iglesia de San Juan el Real.

Los duelos en el acto de traslación del cadáver del que fué amigo nuestro estaban constituidos en la siguiente forma:

Eclesiástico, por don Mariano Naves, don Gonzalo Montero, don José Ramón Rodríguez y don Constantino Álvarez.

Por el Banco Español de Crédito, su director don Eugenio Zarracina.

Por el comercio, don Francisco Gutiérrez, don Bernardino Fanjul, don Luis G. Campomanes, don Manuel Forcés, don Joaquín Corujedo, don Juan P. Santacruz, don Francisco Orejas y don Rufasio Osoro.

El de amigos, por don Anastasio García, don Barique Bertrand, don José Escobedo, don José M. Navarro y don Secundino Egula.

Otro por la Directiva de la Sociedad Nuestra Señora de Covadonga.

Otro por los empleados de la casa.

Y el de familia, por don Vicente Piñera, don Atanasio Arrieta, don Juan Arrieta y don Ovidio F. Graña.

LA VOZ DE ASTURIAS expresa su condolencia a la distinguida familia del respetable industrial desaparecido, en especial a su viuda doña Nieves Arrieta Díaz; hija María del Rosario; hermanos don Emilio, doña Benigna, doña Elvira, doña Adonina y don José F. Azcárate; hermanos políticos don Ramón, doña Inocencia, doña Justa, don Atanasio, doña Maximina, don Juan, doña María, don Secundino y don Enrique Arrieta Díaz; primos y sobrinos.

De una suscripción Para la viuda e hijos de Guzmán Fernández, de La Manjoja

Recaudado por la Comisión de vecinos de La Manjoja: Marcelino García, 1 peseta; Feliciano Mier, 1; Manuel Álvarez, 0,50; Josefa Fernández, 1; Rufino Mier, 2; Arcadio Bobes, 5; José Bobes, 5; Manuel Muñiz, 2; Mauricio Jaque, 2; Santiago Mailrot, 1; Antonio A. Valle, 1; José Cabal, 4; Ramón Álvarez, 1; Paulino Suárez, 1; Fermína Fernández, 1; Belarmino López, 0,50; Luis Corzo, 1; Guillermo Álvarez, 2.

SE VENDE Casa de moderna construcción, con todas las exigencias sanitarias, situada calle primer orden. Informar: Cervantes, 29, tercer derecho

Sección Bursátil (Que cuesta la luz?)

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 6 de Octubre 1931

Table with columns: Valores del Estado, Hoy Ptas., and various bond types like Duda perpetua 4 por 100 Interior 1919, etc.

Table with columns: Valores con garantía del Estado, Hoy Ptas., and various bonds like Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925, etc.

Table with columns: Acciones, Hoy Ptas., and various companies like Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, etc.

Table with columns: Obligaciones, Hoy Ptas., and various bonds like Sociedad Fábrica Mieres 6%, etc.

Table with columns: Otros valores, Hoy Ptas., and various bonds like Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, etc.

Table with columns: Cotizaciones de moneda extranjera, Hoy Ptas., and various currencies like Francos franceses, Libras esterlinas, etc.

BANCO VIZCAYAS DE CREDITO. CAPITAL: 12 millones de pesetas. DOMICILIO SOCIAL: Corrida, núm. 48, OIJON. BANCO, BOLSA Y CAMBIO. CAJA DE AHORROS.

Poco, muy poco. Es la comodidad más económica que disfrutamos; un servicio de primera necesidad casi regalado. Entre corriente y lámpara, siempre que ésta sea de marca, una hora de luz no excede de céntimo a céntimo y medio en las pequeñas lámparas de 10 y 15 vatios, que se usan en locales secundarios, pasillos, etc.; y de dos, tres a cinco céntimos las de 25, 40 y 60 vatios, que son las corrientes en la vivienda. Así que, por el valor de un pitillo se obtiene una hora de buena luz. Será difícil que para la lectura se gaste uno en luz lo que cuesta el periódico por muy detenidamente que lo lea. Por el precio de un servicio de limpiebotes se pueden disfrutar 10 horas de buena luz y no vale la pena tener buena luz, cuando es un seguro para el éxito del industrial, para el bienestar en casa y para que no se estropee la vista? Indudablemente la luz es económica desde que se generalizó la lámpara eléctrica. Ahora bien, usando lámparas de garantía (Osram es garantía) para saber con exactitud su consumo, que va marcando en cada lámpara, y para tener la seguridad de su buena luz e intachable resultado. Con lámparas Osram el alumbrado es perfecto. 0-21.

De la inspección de Sanidad Sobre la vacunación antivaricólica. El inspector provincial de Sanidad dirige a los señores médicos y al alcalde la siguiente circular: "Deliberadamente habíamos omitido en Septiembre al acostumbrado aviso a médicos y alcaldes para que emprendieran la campaña de vacunación obligatoria en otoño, esperando que algunos siquiera, solicitarían vacuna. Pero como ha comenzado Octubre y no ha llegado a nosotros una sola petición de linfa antivariólica, advertimos a las autoridades municipales sanitarias y administrativas la responsabilidad en que incurran por omisión del cumplimiento de ese precepto legal, responsabilidad mucho mayor al dan lugar a ocasión a que es presente algún caso de una enfermedad ya casi totalmente desterrada de las estadísticas españolas; pero que reaparecería si nos olvidáramos de su existencia y de los estragos que causa. Pedimos, pues, a los Municipios, que se preocupen de dar cumplimiento a la ley aprovechando el mes de Octubre, que suele ser muy a propósito para vacunar."

Enfermos que tienen ingreso en el Hospital. Tienen cama en el Hospital los siguientes enfermos: Esperanza Buergo Avia, de Celorio (Llanes). Carmeta Pañeda, de San Martín de Anes (Siero). Balbina Rato, de La Madera (Siero). Elvira Varela Carraño, de Lamufio (Cudillero). Faustina Suárez Buelga, de Villando, Turón (Mieres). Urbano Fernández Álvarez, de Condado (Laviana). Manuel Fernández Prieto, de Moñonfondero (Lena). Julio González, de Olloniego (Oviedo). Alfredo Gutiérrez, de San Juan de Berbio (Infesto). Juliana Asenjo Rodríguez, de Calcedo (Luarca). Encarnación Macías, de Oñón (Mieres). Teresa Fernández González, de Navia. María González Antuña, de Pontico (Sama de Langreo).

De la Acción Nacional Conferencia del señor Piñán. El próximo sábado, día 10 del actual, y a las seis y media de la tarde, en el domicilio social, Doctor Casal, 1, primero, dará una conferencia el joven y prestigioso catedrático de la Universidad Central, don Eduardo Piñán, sobre el tema: "Acción y juventud". PREPARACION. Pericial de Aduanas - Ayudantes de Obras públicas - Aparejadores y Peritos industriales - Preparación especial niños ingreso Instituto y Escuelas especiales - Dibujo lineal Industrial, Topográfico y Arquitectónico. Informes: Posada Herrera, 3, 4, izquierda. - Horas de 3 a 6.

Notas de Hacienda

CHEQUES AL PAGO. Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: Don Ramón Prieto, don Manuel Varela, don Rafael Rodríguez, don Crescencio García, don Hilario Suárez, don Emilio Ruiz Vázquez, don Federico F. Vicario, don Francisco Mijares, don Francisco Aza, don José Antonio Fernández Villaverde, don Ciriaeo Tamargo, don Manuel Calzada, don José Pedraces, don Desiderio Saldaña, don Celestino García, doña María Muñiz, don Daniel A. Fervienza, doña Marcelina Ovejero, don Julio Fernández, don José R. Carrizo, doña Concepción R. San Pedro, don José Blanco Vega, don Julio Santander, don Justo L. de Castro, don Hipólito González, don Rafael Llerandi, don Manuel Madejón, don Ladislao Guizarro, don Isaac Álvarez Santullano, don Eduardo García de Castro y don Fernando García.

TAKEY. UNA MUJER TAKYZARA ESTÁ SEGURA DE SU ENGANTO! Suprime pelo y vello. CHEVROLET. Nuevos precios con baja, solicitenos a la Agencia CHEVROLET Covadonga, 3 - Teléfono 3698 OVIEDO.

SECCION POR PALABRAS. VENDENSE Corchos, lana, serria, resillos plantillas y almadreras finas en la Plaza al lado Teatro Campoamor. MATRIMONIO SIN HIJOS, viracese para casa de campo o capital. Razón: Guillermo Estrada 14, bajo. AGENTES DE SEGUROS para los ramos de incendio y accidentes se necesitan en algunos pueblos para compañía centenaria. Diríjase al apartado 110.-Oviedo. RADIO.-Vendo aparato completo superior. Informes: San Lázaro, 13, tercero, izquierda. ARRIENDO o vendo Avenida Monumentos, chalet soleado, jardín, baño, calefacción, garage, cocina, comedor y habitaciones. SASTRE, Avelino Fernández Buen Corte. Confección esmerada. Precios económicos. Múa, 21, en el segundo Oviedo. PARA SIERO y Langreo. Solicita empleo representante, comisiones plenas, licores, conservas, embutidos, harinas. Diríjase a Manuel Sánchez, Carbayín (Candín). ALMONEDA: se hace de varios muebles y otros objetos. Uría, 50, tercero. 300-400 pesetas trabajando mi cuenta, propio domicilio (localidades provinciales). Solicito representantes. Ojal, Apartado 544, Madrid. TRASPASASE por ausentarse su dueño. acreditada casa-huéspede en Santa Clara, 26, primero. MAQUINA UNDERWOOD portátil seminueva, vendese. Gran ocasión. Razón: Publicitas.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. Para hoy se han hecho los siguientes señalamientos por la Sección primera: Villaviciosa.-Contra Herminio García Suárez y otro, por el supuesto delito de lesiones. Abogados, señores Ordoñez y Pérez del Río; procuradores, señores Granda y Hevia. Mieres.-Contra José García Menéndez, por el supuesto delito de estupro. Abogados, señores Cabeza y Buyla; procuradores, señores García y Nuño. Sala de lo Civil. Por la Sección segunda se ha señalado la vista del siguiente pleito: Don Luis Suárez Suárez con don José Álvarez Díaz, por desahucio. Procuradores, señores Sors y Villa. TRIBUNAL INDUSTRIAL. Por el Tribunal Industrial se han señalado los siguientes antejuicios: Oviedo.-Manuel Sánchez Velázquez con Hulleras del Rosellón, sobre accidente del trabajo. Pravia.-Don Ramón González con don Elías López y don Ulpiano Antuña, sobre accidentes del trabajo. Juicios. Mieres.-Doña Celastina Fernández Suárez con don Luis Noriega, sobre accidentes del trabajo.

Oviedo.-Don Inocencio Fernández Tudela con don Alejandro Velarde, por reclamación de salarios. Oviedo.-Don Antonio Suárez con don Alejandro Velarde sobre salarios. Oviedo.-Don Benigno Suárez y otro con don Francisco Gutiérrez, sobre salarios. SENTENCIAS. Se han dictado las siguientes sentencias: Condenando en parte al Ayuntamiento en la reclamación presentada por despido por Antonio Suárez. Se declara también sin personalidad a doña Carolina Fernández, denunciada por Manuel García.

Ecos del Magisterio En Villaviciosa ASOCIACION DEL MAGISTERIO. Por la presente se convoca a los señores maestros del concejo a la reunión que tendrá lugar el próximo miércoles, 7 del corriente, en el local y hora de costumbre, con el fin de tratar asuntos de gran interés para la clase.-El presidente, Barco.-El secretario, Antonio Diego.

Casi nunca estoy enfermo. ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. Venta en farmacias.

PROFESIONALES. Doctor R. Miyares. Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. G. de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700. LUIS LAREDO. Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44. Cabo Novat, núm. 10, pral. OVIEDO. A. Cortés del Egido. Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Novat, núm. 10, pral. OVIEDO. Julio R. Fontán. Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 4 a 6. Uría, 28, segundo.-Teléfono 35-50. OVIEDO. Médico Leopoldo Escobedo. Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.-10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.-Teléfono 1092. Manuel Collantes A. Buyla. Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5. Uría, 25, 1.º. Teléfono 31-26. Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio Celestino Alvarez DE OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen. Precios moderados al alcance de todas las fortunas. LABORATORIO MEDICO E. Manóndez. Del Instituto de Higiene y del Dispensario Anti-Venéreo.-Análisis clínicos. Cabo Novat, 12, dra. 2.º. Teléfono 205. Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO. Uría, 21, (al lado del Gobierno Militar). Guillermo Lopez del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diaterma - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9 - Teléfono 11-99. LUIS F. VEGA Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800. Joaquín Pumarino Alonso. Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón, Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leyzin (Suiza). Consulta diaria, excepto domingos, de 11 a 1 y 4 a 6. Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha. Teléfono, 2825. Mariano Fernández. Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestinos. RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7. Uría, 38 pral. OVIEDO. Teléfono 1927. Alfredo Blanco. Médico del Hospital provincial. Cirujía general. Operaciones. Rayos X. Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Teléfono 6520. Doctor Alberto González. Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 25, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.-Teléfono 1824. OVIEDO. José Fernández González. Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. URÍA, 50, 2.º. Teléfono 3515. M. F. Martínez-Guisasaola. Medicina general, pulmones y corazón. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Palacio Valdés, 2.º. Teléfono 2005.

Lea usted "La Voz de Asturias"

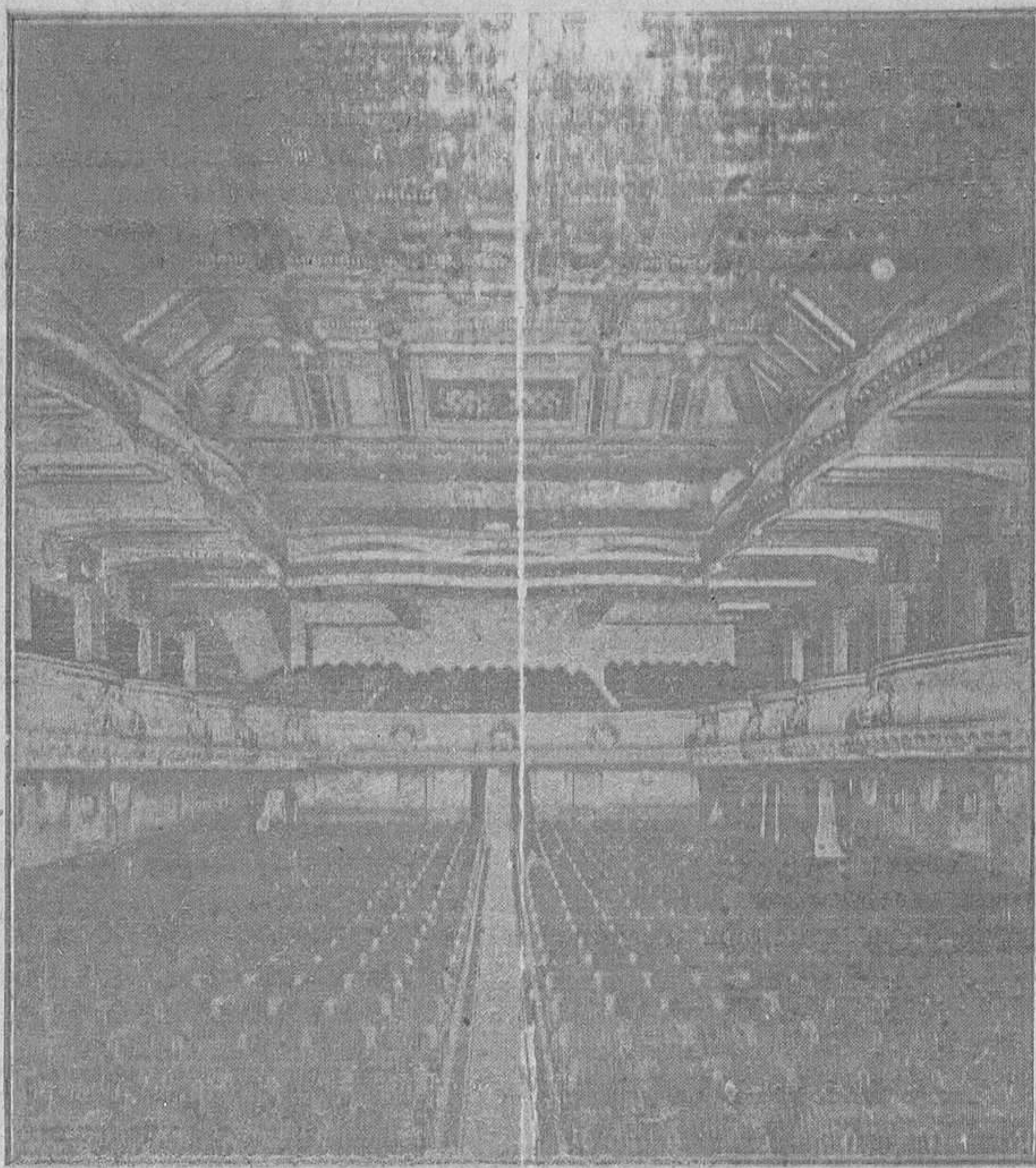
GRAN TEATRO Y CINE

PRINCIPADO

Empresa

Temporada

LOS MEJORES FILMS
POR LOS MAS



S. A. G. E.

1931 - 1932

DE LAS MEJORES MARCAS
FAMOSOS ARTISTAS

La Empresa S. A. G. E.

se complace en reseñar al frente algunas de las grandes exclusivas adquiridas para su escenario en Oviedo durante la temporada 1931-1932.

Una cuidada selección, atendiendo a los gustos modernos en la nueva modalidad del cine sonoro, ha guiado a esta Empresa a no regatear ni el dinero ni la práctica adquirida durante varias temporadas en su vasto circuito cinematográfico—hoy el más importante de España—para poder presentar con orgullo, ante el culto público ovetense, todas aquellas producciones que en sus distintas tendencias artísticas, espectaculares o vanguardistas, sean dadas a conocer en el mundo cinematográfico.

S. A. G. E. mantendrá la supremacía, que nadie puede discutirle, en la exhibición de películas sonoras en la próxima temporada.

Es, a nuestro entender, la obligación que nos impone el constante favor recibido del distinguido público, asiduo concurrente a nuestros locales.

Oviedo, Octubre 1931.

"Inspiración", GRETA GARBO.

"El proceso de Mary Dugan" (en español), María Ladrón de Guevara.

"El alma de la Fiesta" (en español), Charley Chase.

"JUVENTUD DORADA", LAWRENCE GRAY.

"En cada puerto un amor" (en español), José Crespo.

"Seamos alegres", NORMA SHEARER.

"Amor rabioso", Roberto Montgomery.

"LOS CALAVERAS" (en español), LAUREL-HARDY.

"LE BOTE EN BOTE" (en español) LAUREL-HARDY.

"CLARO DE LUNA", LAWRENCE TIBBETT.

"Pagada" Joan Crawford.

"Luz de Montana", Joan Crawford.

"Estudiantina", Ramón Navarro.

"SU ULTIMA NOCHE" (en español), ERNESTO VILCHES Y JUAN DE LANDA.

"EL TRIO FANTASTICO", LON CHANEY.

"Todo por el aire", William Haines.

"Más allá del Oeste", William Haines.

"Buenas Noticias", Besie Lowe.

"Perdí la bolsa", M. Dresslery.

"Gordos y flacos", Polly Morán.

"La señorita de Chicago" (en español), Charley Chase.

"El Príncipe del dólar" (en español), Charley Chase.

"Madame Satán", Kay Johnson y Reginald Denny.

"Jenny Lind", Grace Moore.

"Billie The Kind", John Mac Brown.

"LA PECADORA", Adolphe Menjou.

"ENTRE CASADOS", Adolphe Menjou.

"Enfermeras de guerra", Anita Page y Montgomery.

"Flor de pasión", Kay Francis.

"Fuera prejuicios", Lewis Stone y Catherine Owen.

"Tres muchachas francesas", Fifi D'Orsay y Reginald Denny.

"EL HIJO PRODIGO", LAWRENCE TIBBETT.

"Novias ruborosas", Joan Crawford.

"Monerías" (en español), Charley Chase.

"Una cana al aire" (en español), Charley Chase.

"El espectro verde" (en francés), André Luguet.

"LA FRUTA AMARGA" (en español), VIRGINIA FABREGAS.

"Politiquerías" (en español), LAUREL-HARDY.

"SEVILLA DE MIS AMORES" (en español), Ramón Navarro.

"Papá, solterón", Marion Davies.

"ROMEO, EN PIJAMA", Buster Keaton.

"LA DIVORCIADA", NORMA SHEARER.

"ESCLAVAS DE LA MODA" (en español), Carmen Larrabetti.

"El Hijo del Desierto" (en español), José Mójica.

"El impostor" (en español), Juan Torená.

"MARTIRIO DE UNA MADRE" (en español), Elenco Hispano de la Fox.

"Vidas truncadas", Clive Brook y Conrad Nagel.

"SOLTERA Y SIN COMPROMISO", por JANET GAYNOR y CHARLES FARREL.

"El mago de a bordo", Edmund Lowe.

"Pecadora una vez", Dorothy Mackail.

"Brillantes sin brillo", Elissa Landi.

"Policías frescos", Victor McLaglen y Edmund Lowe.

"Soborno", Joan Bennett y Owen Moore.

"Jugando al divorcio", Joan Bennett y Owen Moore.

"POR UN PAR DE PIJAMAS", JEANNETTE MAC DONALD y MC. LAGLEN.

"Ciudad de plata", Warner Baxter.

"Caballeros toscos", Victor Mc. Laglen.

"París de noche", Victor Mc. Laglen.

"Ansias de vida", Sally Eilers.

"Un yanqui en la Corte del Rey Arturo", Will Roger.

"LUCES DE LA CIUDAD", CHARLES CHAPLIN.

"PARA ALCANZAR LA LUNA", BEBE DANIELS y DOUGLAS FAIRBANKS.

NOTAS DEPORTIVAS

LOS PARTIDOS DE TENNIS

Después del XII campeonato internacional

Ayer tarde, en las magníficas pistas de la Sociedad Deportiva Asturiana, se jugaron los últimos partidos correspondientes al actual Campeonato Internacional y Regional, cuyo desarrollo y organización ha constituido un formidable éxito para nuestra Sociedad de Tennis, siendo sus jornadas las notas deportivo-sociales más brillantes de las fiestas de Septiembre.

Desde el día 18, fecha en que empezó a disputarse el XII Campeonato Internacional, los "curts" de la Deportiva Asturiana fueron el punto de reunión de la buena sociedad de Oviedo, Gijón y Avilés.

Para recibir dignamente a los jugadores y al público forastero, días an-

putaban a los forasteros una victoria decisiva despertaban en el ambiente una atmósfera de apasionamiento y gran emoción. Cada vez que los jugadores, tras disputada lucha, se anotaban un tanto a su favor, en todo el campo estallaba una gran ovación del público, que entusiasmado se rendía ante la belleza de las grandes jugadas. Y la emoción se ponía al rojo cuando el árbitro cantaba los tantos: Treinta iguales..., ventaja de Gijón... Yust..., ventaja de Oviedo... ¡Juego! Tres-dos a favor de Oviedo; saca Gijón...

No cabe duda que el deporte del tennis, tal como se juega hoy, con el ardor y entusiasmo que los jugadores ponen en la lucha, unido a la indiscutible belleza del juego, cuando en la cancha se encuentran jugadores de categoría, llegará dentro de no mucho tiempo a conquistar entre nosotros el favor de las grandes multitudes, tal como ya lo ha conseguido en tantas otras naciones del extranjero. Para dar una idea del enorme desarrollo que en estos últimos tiempos ha adquirido el tennis bastará decir que en una capital como Londres hay ¡mil! pistas de juego donde diariamente se adiestran en este ya popular deporte jugadores de todas las clases sociales. Y para demostrar que entre nosotros ya va prendiendo el interés y la afición, recordaremos aquella final Oviedo-Avilés, en que de la vecina villa se desplazaron a nuestra capital, además de una cantidad enorme de coches particulares, varios autobuses llenos de gente para presenciar el gran "match" y para animar a los suyos.

Muchos fueron los grandes partidos que presenciamos, pero sobre todo tenemos que destacar aquel formidable encuentro entre el catalán Dionisio Huerta y el madrileño Torres Quevedo. Fué una lucha épica. De un lado el juego durísimo y arrollador del catalán, y de otro el juego sereno, perfecto, dominador de Torres, el gran estilista de la raqueta, el mago del "revés", cuyas actuaciones en nuestras canchas han dejado entre la afición el recuerdo inolvidable de sus jugadas prodigiosas, a veces increíbles.

Castañón, Ibrán y Barthe, los tres



Lola Menchaca, vencedora del campeonato de Asturias, y Mimi Villiesid, finalista de los campeonatos regional e internacional.

mosqueteros de la Deportiva Asturiana, también supieron demostrar a nuestros visitantes las excelencias de su clase magnífica, disputándolos tanto por tanto los partidos y adjudicándose triunfos brillantísimos.

Del lado femenino, Marta Junquera, Mimi Villiesid y Clementina Fresno, las tres mejores raquetas de nuestra



Torres Quevedo-J. Ibrán, vencedores del campeonato de Asturias.

sociedad, se encargaron de dar la batalla a las forasteras, alcanzando grandes victorias y clasificándose en los más destacados lugares.

Las tres lucharon con gran entusiasmo y supieron llegar a la final de todas las pruebas, siendo Tina Fresno la más afortunada en el momento decisivo, conquistando de manera brillantísima el Campeonato Internacional y quedando definitivamente en posesión

DE FUTBOL

Una idea que el Oviedo debe aceptar

¿Quién arbitrará el partido del próximo domingo en el Molinón entre el Sporting y el Oviedo?...

Siguiendo inveterada costumbre entre estos dos Clubs, las designaciones venían haciéndose de común acuerdo, abonando cada equipo el desplazamiento del colegiado en sus respectivos campos.

Parece ser que el Sporting ha roto este año con la costumbre. No quiere abonar una peseta más de la "reglamentaria" y se conforma con el de turno de la lista regional, en vista de lo cual parece ser que el Oviedo ha solicitado designación especial a su cuenta.

Y decimos como al principio: ¿Quién arbitrará?... No puede aún decirse. Habiendo actuado ya en Asturias Mekón e Insausti, que eran los primeros de lista, debe de estar en cabeza Vallana, que podrá, o no podrá aceptar, como aceptará o no Escartín que debe seguirle en orden. Antes que éste figuraba colocado Pelayo Serrano, que no puede intervenir por estar recusado por los gijoneses. El último de turno es Balaguer, a quien no sabemos por qué se nos figura le tocará la papeleta.

La idea alguien la expone en el café, lugar en donde suelen brotar no pocas iniciativas muy aprovechables.

¿Por qué no implanta el Oviedo la cuota de hijo de socio?... Un hijo de socio, desde luego, "menor de edad", incluido en el quite prudencial de edad.

Entre los chavales está el cimierito de la futura afición que ha de llenar los campos y dar vida con su actuación o con su presencia el deporte.

Fomentar el que la grey actúa a presenciar las lides futboleras sig

de una manera. Coge de plaza por haber ganado también el año pasado dicho concurso.

Y, por último, Arturia Buylla, la gran promesa de nuestro tennis, confirmó de manera indiscutible la gran cantidad de jugador que lleva dentro al resultar vencedor nada menos que en tres pruebas...

En resumen: un gran triunfo para los "tenistas" ovetenses y un éxito más para la Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis por la impecable organización de los campeonatos y por sus deliciosas fiestas de sociedad, brillantísimo colofón de todas las grandes jornadas.

Terminadas ya todas las pruebas y ausentes de Oviedo los jugadores forasteros que durante quince días fueron nuestros huéspedes, los "curts" de la Deportiva Asturiana han ido perdiendo poco a poco la animación de las grandes solemnidades para recobrar el aspecto de siempre.

Ahora, las figuras ya consagradas, los "ases" cargados de victorias y de trofeos enfundarán sus raquetas y se tomarán un merecidísimo descanso después de una temporada tan dura como ésta, en la que se han disputado siete campeonatos seguidos.

En cambio, los otros, aquellos que todavía no han saboreado las mieles de las grandes victorias, aquellos cuya clase prometedora empezó a destacarse en estos últimos campeonatos, seguirán entrenándose diariamente con gran entusiasmo para perfeccionar su juego y el año próximo dar la sorpresa de ver sus nombres inscriptos en el palmarés de los grandes jugadores.

Manolo CORRALES

después de tener que prolongar el partido un cuarto de hora más.

Por el Jovellanos se distinguieron el medio derecha Mariano, el delantero centro y los hermanos Cano, y los demás cumplieron. Por la Unión el medio izquierda y el medio centro.

UN RETO

El Jovellanos F. C. reta al Infantil de Trubia para jugar un partido el próximo domingo, día 11, a la hora que ellos designen, en el campo del retado.

Al mismo tiempo reta a todos los equipos infantiles de la provincia, avisando por lo menos con tres días de anticipación por medio de este diario, o por carta dirigiendo la correspondencia a José Fernández, Apartado de Correos número 77, Oviedo.

BOLOS

TRIUNFA EL INFANTIL DE "LA IDEAL"

En la bolera de "La Playa" jugaron el domingo un equipo infantil de "La Ideal" contra otro de los "playos".

Terminó la partida, que estuvo interesantísima, con el triunfo de los "idealistas" por 15-10.

UN RETO

"El Aguila" de Colloto, reta a todos los equipos de segunda categoría, especialmente a "La Uva", de Buenavista.

DOS RETOS

El jugador Lucilio, de la bolera de Santianes, reta a cualquier jugador que tome parte en el campeonato de segunda categoría, para jugar dos partidas.

También reta Celestino, de la misma bolera, al jugador Alberto, de la partida de "La República".

La contestación por este periódico.

En Noreña

TRIUNFO DE LOS DE "LA PLAYA"

El domingo hubo en Noreña partida grande, llamémosla así en nombre de los bolísticos que nos visitaron, entre los primeros equipos de "La Precisa", de esta localidad, y "La Playa", de Cerdeño.

Desde el principio de la partida, ya ofrecieron los de Cerdeño, sin género de dudas, su superioridad sobre los de "La Precisa", pero dieron tan inopinado salto los locales en el desarrollo de la lucha, que no faltó el grueso de un papel de fumar para que llegara a producirse un empate a 17 "chicos" después de llevar los forasteros una diferencia grandísima de juegos.

No obstante la subida del papel de los de "La Precisa", subida solo comparable a esos fantásticos de la moneda inglesa, el resultado victorioso del encuentro fué para "La Playa", de Cerdeño, que terminó con 20-16.

En Figaredo

VICTORIA DE "LA MARRUCA"

El domingo contendieron en esta

localidad, de parte de esta localidad, los equipos de "La Bambi" y "La Marruca", de Mieres. El resultado de la misma fué de 15-10 a favor de "La Marruca".

COLOMBOPIA

SOCIEDAD ESCOLAR DE OVIEDO

Se pone en conocimiento de los colombopios, que los miércoles, de siete y media a nueve de la noche, tendrá lugar la entrega de pichones para la segunda etapa de entrenamiento que ha de celebrarse el jueves a primeras horas de la mañana.

No olviden aquello de puntualidad para la entrega, que todo será beneficio para las viajeras.—La Comisión de concursos.

CICLISMO

EXCURSIÓN CICLISTA

A la afición ciclista ovetense: Para el próximo domingo, día 11 del corriente mes de Octubre, se efectuará una excursión ciclista organizada por el Club Sport Ciclista de esta localidad sobre el recorrido siguiente: Oviedo - Gijón - Candás - Luanco-Avilés-Oviedo, con un total de 86 kilómetros, a la que, como esperamos, acudirá la mayor parte de los aficionados a este deporte.

La salida tendrá lugar en la Plaza de la Escandalera, a las siete en punto de la mañana.

El tren a desarrollar no pasará de 20 kilómetros a la hora.—La Directiva.

CONVOCATORIAS

En Oviedo

AGRUPACION SOCIALISTA OVETENSE

Se convoca a todos los afiliados a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse hoy miércoles, día 7 del corriente, a las siete de la tarde, en el domicilio social, Altamira, 4, para discutir el siguiente orden del día:

Lectura de actas.

Idem de comunicaciones.

Cuentas.

Altas y bajas.

Gestión de la minoría.

Nombramiento de delegado y suplente al Comité provincial de la Federación Socialista Asturiana.

Dada la importancia de los asuntos a debatir, se ruega concurra el mayor número de compañeros, procurando se asista con la debida puntualidad.—El Comité.

LOS PROFESORES DE ORQUESTA

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy miércoles 7, en segunda convocatoria, a las cinco de la tarde, en el local del Orfeón Ovetense.

Dado el interés de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Periódicos atrasados

A 3 PESETAS ARROBA EN «UPUBLICITAS»



Compañías Francesas Sud-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

El 30 de Septiembre efectuará su primer viaje desde VIGO a América del Sur el nuevo y lujoso transatlántico

"L'ATLANTIQUE"

con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montivideo y BUENOS AIRES.

Otras salidas:

16 octubre «MASSILIA»
6 noviembre «L'ATLANTIQUE»
11 diciembre «L'ATLANTIQUE»

Precio 3.º cl. camarote Ptas. 648.70

» 3.º cl. corriente » 613.70

LINEA DE VAPORES RAPIDOS

De VIGO De CORUÑA

EUBEE 24 Agosto 23 Agosto
GROIX 3 Septiembre
KERGUELEN 24 Septiembre 23 Septiembre

3.º cl. preferencia Ptas. 702.45

3.º cl. camarote » 608.70

3.º cl. corriente » 553.70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEA YVORK

Próximas salidas:
14 Septiembre «ROCHAMBEAU»
30 Octubre «ROCHAMBEAU»

Precio de cámara desde 137.50 dólares, más impuestos.

Id. de 3.º clase, pesetas 548.70, más ocho dólares de impuesto americano

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Etelvina González Ojanguren

Viuda de D. Celso Alvarez Secades

Falleció en esta ciudad el día 7 de Octubre de 1930, a las cinco y media de la tarde

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado hijo Celso; su afligida madre doña Tomasa; hermanas doña Carmen, doña Adela y doña Aurora; hermanos políticos don Enrique, don Máximo, don Juan y don César López (joyero de esta plaza); sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren hoy en la iglesia de los P.P. Dominicos de Santo Domingo, serán aplicadas en sufragio de su alma.

NOTAS DEL DIA

EL EDIFICIO DEL INSTITUTO

El director del Instituto de segunda enseñanza se ha apresurado a manifestar al gobernador civil que declina toda responsabilidad en lo que se refiere a las condiciones de seguridad del edificio académico.

Ya en otra ocasión los arquitectos municipales emitieron informe acerca de aquéllas. Pero este año las circunstancias se han agravado a causa de la matrícula numerosa que ha inundado aquellas salas y aquellos pasillos. Parece ser que un gran número de estudiantes que otros años estudiaban libremente, en éste han hecho su matrícula oficial; las aulas están abarrotadas de alumnos, la natural movilidad de la juventud es un factor con el que hay que contar... En tales circunstancias es legítimo que los padres de los muchachos empiecen a inquietarse, con tanta más razón cuanto que el propio director del Centro se apresura a salvar la responsabilidad que pudiera alcanzarle por no haber puesto los hechos en conocimiento de las autoridades.

De nuevo se ha girado visita por un técnico municipal al citado edificio. Se conocen sus impresiones en el orden higiénico, pero no en lo que afecta a la seguridad. El primer aspecto tal vez tenga fácil y rápida solución. Es el segundo el que inquieta, y sobre él debe hablarse con claridad; si hay peligro, para buscar aulas donde se puedan encontrar. Si no lo hay, para que los padres se tranquilicen. Por nuestra parte, pues, sólo deseamos que el informe se emita cuanto antes para que los padres sepan a qué atenerse.

TRABAJO PARA ESTE INVIERNO

Acertada encontramos esa Asamblea de fuerzas vivas que se ha reunido en Oviedo para que juntamente con otras celebradas en las demás capitales de España, se propongan soluciones a la crisis obrera que amenaza el próximo invierno.

En una nación donde todas las cosas estuvieran hechas, el problema sería aterrador. En la nuestra, donde casi todo está por hacer, la cuestión se reduce a un problema de dinero. Sumariamente hablando hay dos clases de dineros: el del Estado y el de las empresas y particulares. El Estado quiere llevar sus economías hasta el máximo. Está bien; pero no es economizar dejar de gastar lo que es absolutamente necesario. Si en una familia se dejara de comer pan, por guardar el importe, diríamos que eso no es economía, sino suicidio. Lo mismo acontecería con un Estado que por economía cegase sus fuentes de riqueza. El dinero del Estado invertido en fomentar la riqueza natural de la nación es una siembra; no debe faltar en modo alguno.

El dinero de las empresas y particulares, lo que generalmente se llama "el capital", debe también incorporarse a la riqueza pública, y para ello, lo primero que hay que hacer es no asustarlo, ni espantarlo, ni alejarlo. Basta un margen de confianza para que se atreva a salir a la calle. Los que están discutiendo y votando la Constitución, aunque la referencia parezca lejana, tienen la palabra en este aspecto. La economía general de una nación tiene reflexión total, como las caras de un diamante. Basta movilizar un punto para que toda la dirección radial se modifique. Y volvemos a la frase de Ortega Gasset: "Es necesario que España sea más rica para que los obreros sean menos pobres."

EL PROBLEMA RELIGIOSO

Cuestión delicada en el Parlamento: la religiosa. Delicada porque llega a lo más íntimo de cada hombre: a su conciencia insobornable. En tal asunto un salto en el vacío sería catastrófico. Hay que pisar la tierra con firmeza, hay que conocer el sentir del pueblo español; no sólo el de la urbe, sino el de la aldea.

¡Hay en España un clamor general, un grito gigantesco de todas las clases sociales que piden la ruptura con la Santa Sede, la disolución de los órdenes religiosos, su expulsión, la confiscación de sus bienes? ¡Pues a proceder inmediatamente! ¡No hay tal clamor, ni tal grito sino el afán desalado de unas decenas de diputados que lo desean, en represalia a la concesión del voto femenino? ¡Pues a taparles la boca sin contemplaciones!

Lo que sea, que sea porque deba ser; pero no porque unos cuantos chillen y quieran apabullar con sus chillidos.

LA DIMISION DE ALCALA ZAMORA

Es posible que a Alcalá Zamora le halagase hace unos meses la idea de ser Presidente de la República. Hoy tenemos la evidencia de que toda la suma de esfuerzos, contemporalizaciones, halagos a diestro y siniestro, de Alcalá Zamora, se han encaminado exclusivamente a prostrar que el Gobierno no se resquebrajase antes de que la Constitución fuese votada. Pero todas las fuerzas tienen un límite.

Por fin, el hombre ha "reventado"; no ha podido más. Suponemos que le harán desistir de su actitud. Una crisis hoy sería la hecatombe. No debe ser.

EN EL GOBIERNO CIVIL

En tanto se averiguan las causas del despido, se realizarán los trabajos con el mismo número de obreros

HABLANDO CON EL GOBERNADOR INTERINO

El señor Prendes Pando recibió ayer, a la hora de costumbre, a los periodistas.

Habló nuestro gobernador interino de la huelga declarada por los conserveros de Candás, asegurando que sólo se limitó a enviar agentes que garanticen el orden público.

A continuación dijo que le había visitado el ingeniero representante de la empresa contratista de las obras de ampliación del puerto de San Esteban de Pravia, quien le expuso lo que ocurría con los despidos llevados a cabo y que no era otra cosa que el mantener la costumbre establecida a la llegada del invierno por existir sitios donde no es posible trabajar.

El señor Prendes Pando dijo que, aunque el gobernador propietario había dispuesto que no se despidiese a nadie hasta que el alcalde de Muros diese un informe sobre la razón de los despidos, esta orden no pudo cumplirse porque los capaces tenían orden de parar todos los trabajos si los obreros despedidos venían al tajo.

Pero los obreros se han declarado todos en huelga en queja contra los despidos, alcanzando el paro a unos doscientos obreros.

Ayer mismo estubo en San Esteban de Pravia un representante de la Unión General de Trabajadores para enterarse de la situación

de los trabajos, y según las impresiones recogidas por este delegado, resulta que el representante de la empresa no informó fielmente al gobernador interino del estado verdad en que se encuentran los trabajos.

El señor Prendes Pando piensa poner todos los medios para que se cumplan las órdenes del señor Fernández Conde, y entre tanto que se estudian las causas que motivan los despidos mantener los trabajos en las obras con el mismo personal que venía trabajando hasta ahora. Terminó dándonos cuenta el gobernador interino de que fué invitado para asistir al acto de homenaje que se celebrará el domingo en Noreña organizado por el Ateneo Popular de aquella villa, en honor de don Alejandro Bustelo, alcalde popular, prometiendo el señor gobernador asistir si sus ocupaciones se lo permiten.

Desde Gijón

La promesa a la Bandera

(De nuestro corresponsal)

A las once de la mañana se celebrará en el Cuartel de Jovellanos el acto de prometer fidelidad a la bandera por las tropas de Zapadores. Asistirán las autoridades locales.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

La Diputación no se hizo cargo de la recaudación directa del impuesto de cédulas personales

SOBRE EL DESFALCO EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

Ayer era día de sesión de la Comisión gestora. Nosotros, a pesar de que en días de sesión no es fácil ver al presidente porque las reuniones suelen terminar bastante tarde, esperamos pacientemente confiados en que se habría de tomar algún acuerdo relacionado con el asunto de la fuga del recaudador de cédulas del Ayuntamiento gijónés.

En efecto; cuando salieron los diputados, los periodistas abordamos al vicepresidente señor Alvarez:

—¿Han tomado ustedes algún acuerdo sobre lo del desfalco en el Ayuntamiento de Gijón?

—Sí; pero como en el acuerdo está y es público, de él pueden ustedes tomarlo.

—¿No puede usted hacernos alguna manifestación aparte?

—Perdonen ustedes que me reserve la opinión en este caso, y que les vuelva a recomendar que se enteren de lo que oficialmente hay sobre este asunto.

Inmediatamente, como siempre también, inquirimos lo que se había acordado en la sesión y destacamos hoy lo más interesante.

Al Gobernador civil se le participa en estos términos:

Excmo. Señor: Vista una comunicación del alcalde de Gijón participando que el recaudador directo de esta Diputación don Macario Sala Alonso se ausentó de aquella población ignorándose su paradero y significando que se ha dado cuenta de ello al Juzgado de Instrucción correspondiente.

La Comisión gestora provincial, en sesión celebrada en el día de hoy, acordó, que no habiéndose hecho cargo esta Diputación de la

recaudación directa del impuesto de cédulas personales en el Ayuntamiento de Gijón ni por lo tanto nombrado su recaudador a don Macario Sala Alonso ni a ninguna otra persona, corriendo a cargo de aquel Ayuntamiento la formación del padrón y cobranza del impuesto según determina el párrafo primero del apartado E. del artículo 226 del Estatuto provincial, manifestar a la alcaldía de Gijón que a esta Corporación provincial no le afecta en nada la ausencia del referido don Macario Sala Alonso, por no tener éste relación alguna oficial con esta Diputación.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. a los efectos del Estatuto provincial, significándole al propio tiempo que cuantos antecedentes relacionados con la recaudación del impuesto de cédulas personales en el Ayuntamiento de Gijón, obran en esta dependencia, se hallan a disposición de la Comisión depuradora de responsabilidades observadas en la sección de arbitrios de aquella Corporación municipal.

Nada más fácil para el periodista, sin embargo de las naturales reservas que corresponden al momento, que enterarse de algunos detalles, cuales son, por ejemplo, que durante los años de 1930 y 1931, se mandaron de la Oficina de Cédulas Personales, muchos, numerosos oficios a la alcaldía de Gijón reclamando el importe de la recaudación por cédulas.

Lo que tiene que causar extrañeza es que no hubiesen tomado medida alguna en aquel Ayuntamiento, dado que los oficios habrían sido recibidos por el alcalde, por el secretario particular del alcalde o por el de la Corporación, que, sin duda, enteraría a la primera autoridad municipal.

Por la pantalla ovetense

"PECADORA UNA VEZ"

Un interesante problema nos plantea la casa "Fox" en la banda sonora "Pecadora una vez" que ayer estrenó el lindo teatro del Principado: ¿puede el amor vencer al orgullo?

Y esta es la base de la magnífica comedia en la que la bellísima artista Dorothy Mackaill, obtiene un gran triunfo artístico, no tan solo por la interpretación que dió a su papel sino también por el lujo fastuoso con que sirvió al film.

Diana, pecadora una vez, busca la paz y el olvido en el amor sincero de un hombre bueno, que prefiere ignorar el pasado de su esposa. Pero, al volver con su mujer al ambiente en que ella primeramente vivió, comienza a experimentar el tormento de los celos y quiere a todo trance saber lo que antes se negó a escuchar. Y Diana huye del lado de su marido, culpándole de que por orgullo, más que por amor, la someta a una vida de continuos reproches. Mas, al fin, y tras de varias interesantes vicisitudes, el amor

Plazas a concurso

En la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Oviedo

Se anuncian para su provisión por concurso de méritos, una plaza de Aduyante meritorio de la Sección artística y otra de Ayudante meritorio de la Sección técnica, esta última afecta a las enseñanzas de Aritmética y Geometría prácticas y Elementos de Construcción y de Elementos de Mecánica Física y Química.

Los nombramientos serán por la duración del curso académico de 1931 a 1932; y los aspirantes deberán enviar sus solicitudes, en papel de 1'20 pesetas al Director del Centro acompañadas de relación de sus méritos y servicios, dentro de los ocho días contados a partir de la fecha.

Oviedo, a 7 de Octubre de 1931.—El Director.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

vence al orgullo y Diana vuelve a ser feliz al lado de su marido.

Una presentación escenográfica sin tacha y la colaboración de los notables artistas Joel Mc. Cres, John Holliday y C. Nerry Gordon, nos hacen perdonar el algo excesivamente lento desarrollo de la fábula.

José Mari.

"LOS NIÑOS DEL HOSPICIO"

Tres días lleva el acogedor Torneo proyectando a salón lleno el film "Los niños del Hospicio".

No se trata de ninguna gran superproducción ni con tal carácter nos ha sido ofrecida y aunque en ella artística y técnicamente hay muy poco que admirar, su director ha sabido filtrarla un marcado sabor sentimental que conmueve al espectador, haciéndole olvidar los lunares que arriba indicamos.

Es uno de sus films que llegan fácilmente al corazón del pueblo, tan propicio a recoger siempre los lamentos de la desgracia y esto explica el éxito rotundo que está obteniendo "Los niños del Hospicio".

De arte

Un concierto del pianista Agustín Roig

Roig es un pianista catalán que ha dado numerosos conciertos en las tres Américas; su repertorio es extensísimo; comprende obras de todos los estilos y épocas, aunque su temperamento reflexivo y reposado se inclina con preferencia a las grandes creaciones clásicas. En su concierto se encuentran obras de Couperin, Haendel, Busoni, Chopin, etc., y del mismo Roig, que según nuestros informes es un gran compositor.

Este pianista dará mañana jueves, a las diez y cuarto, un concierto en el Torneo, organizado por el Ateneo, haciendo la presentación del artista don Benito Buyla.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

ANTE EL DEBATE RELIGIOSO

La semana parlamentaria actual será la más intensa y apasionada de cuantas se han invertido en el debate sobre la Constitución. Puede decirse que es el punto más alto de la curva. Transcurrida, en efecto, la discusión sobre el problema religioso, el interés descenderá poco a poco hasta que caiga en las disposiciones transitorias.

De la labor llevada a cabo hasta ahora por las Cortes podemos señalar los puntos de actuación más enconada. En primer lugar figura la denominación de "República de trabajadores" que mantuvieron las minorías socialista y radical socialista frente a la radical y otras fracciones de la Cámara. Se recordará que con este motivo estuvo a punto de surgir un grave conflicto porque los radicales, como represalia, y arrojando su bandera de siempre, quisieron convertir una Constitución "federable" en una Constitución federal. Una intervención bastante hábil de Alcalá Zamora—que no es siempre demasiado hábil—evitó el percance que pudo dar al traste con todo el dictamen.

Después de esto, el debate más rudo ha sido el de la concesión del voto a la mujer. Contra la opinión de todos los grupos republicanos de la Cámara, los socialistas votaron por el sufragio femenino ayudados de todos los grupos reaccionarios. Fué una posición partidista, donde ni los socialistas ni los vasco-navarros pensaron en el interés de la República, sino en el interés de sus organizaciones. Los socialistas piensan que el voto a la mujer les duplicará los sufragios, sin tener en cuenta que no bastará ese exceso de votación obrera para contrarrestar la que ganarán los grupos de derecha. Y hasta es muy posible que el partido obrero que resulte más beneficiado con esta reforma sea el partido comunista. Por primera vez se rompió en este debate la solidaridad entre socialistas y radicales socialistas. Bien es verdad

que hubo de reanudarse en el artículo sobre la sindicación de funcionarios donde el radicalismo letrouxista volvió a encontrarse en su verdadera posición: en la derecha de la Cámara.

Ante el problema religioso, la Cámara recobra su primitiva posición. Al parecer mantendrán el dictamen socialistas y radicales socialistas. El dictamen significa la separación de la Iglesia y el Estado, el sometimiento de la Iglesia a la Ley de Asociaciones, la disolución de las Ordenes religiosas y la nacionalización de sus bienes. Si Acción Republicana y las minorías gallega y catalana se colocasen al lado de esta tesis, entonces esta triunfaría totalmente. Pero, según se dice, la mayor parte de los miembros de estas minorías votarán sencillamente por la separación de la Iglesia y el Estado. Que es lo que va a defender el señor Lefroux. En la minoría radical se manifestaba alguna disformidad como consecuencia de la aprobación del voto a la mujer. Decían algunos diputados que solo podría contrarrestarse ese error expulsando a las Ordenes religiosas. Pero conocida es la oposición concordataria del señor Lefroux y conocida es la influencia que ejerce en su partido donde sus palabras y sus órdenes se siguen al pie de la letra. Lo más seguro, pues, es que esas rebeldías circunstanciales desaparezcan tan pronto el jefe radical pronuncie el discurso que se anuncia favorable a la concordia con los eclesiásticos. Queda otra actitud sensacional: la del ministro de Justicia don Fernando de los Ríos, que discrepa de su minoría en la apreciación del problema, acentuando su tendencia moderada.

Por fin, el señor Alcalá Zamora está realizando los máximos esfuerzos para que el criterio conservador predomine. Lo más probable es que las extremas izquierdas pierdan la batalla.

José DIAZ-FERNANDEZ.

Notas de Sociedad

VIAJES

En el expreso del domingo, y pasada una temporada en esta, salió para la capital de Bélgica, adonde va destinado, el Secretario de la Legación Española en Bruselas, nuestro distinguido amigo don Alfonso G. Conde.

—En el rápido de anteayer ha salido para Madrid el distinguido diplomático ovetense don José María Estrada Acebal. Continuará su viaje a Polonia para donde va destinado como primer secretario de la Legación de España en Varsovia.

—Del Congreso de Ginecología, que se ha celebrado en Burdeos, ha regresado a Oviedo, el reputado doctor don Ernesto Macías de Torres, en compañía de su bella y distinguida esposa.

—Regresó a su casa de Sobrefoz (Ponga) la distinguida señora doña Angeles Sánchez, viuda de Rabanal, después de pasar la temporada de fiestas en casa de su íntima amiga la señorita Pilar Gómez de Caso.

—También regresó de su casa de Cestona, la bella y distinguida señorita Maruja Uranga.

—Ha salido para Madrid la distinguida esposa del señor Arias de Velasco (don Jesús), magistrado del Tribunal Supremo, acompañada de su bella hija Eugenia.

—Ha salido para la capital de España, en viaje de ampliación de estudios, el médico ovetense don Enrique Rubiera.

—Se encuentra en Oviedo, el distinguido joven, buen amigo nuestro, don Celestino G. de la Noceda. —Procedente de Zamora, y después de pasar una temporada, regresó a Caborana la bella y simpática señorita Irene Lobato.

—De Villamañán, y después de pasar larga temporada, regresaron a esta ciudad los señores de Fontela (don Julio), con su distinguida familia.

EN EL TENNIS

Los resultados de estos días fueron:

Ibrán ganó a Barthe y C. Castañón a Corrales en la semifinal del campeonato de Asturias.

La final del campeonato de As-

turias se jugará hoy miércoles, a las once de la mañana, entre Carlos Castañón y el ganador de Ibrán-F. Jardón.

NUEVO PILOTO

En la Escuela de Pilotos de la Marina mercante de Bilbao, acaba de terminar la carrera don Rafael Pérez Palacio, perteneciente a familia muy querida en Oviedo.

Felicitemos al nuevo piloto, enthorabuena que hacemos extensiva a sus familiares, de modo especial a su hermano don Carlos, querido amigo nuestro.

FUTUROS HOGARES

En breve contraerán matrimonio don Ramón Serrano Sulle y la bellísima señorita ovetense, de gran nombre en la sociedad elegante, Ramoncita Polo Martínez Valdés.

Este enlace ha de constituir un acontecimiento en los anales de la alta sociedad.

UNA GRAN FIESTA DE SOCIEDAD.

Coincidiendo con la fecha de entrega de la nueva bandera al Regimiento Infantería de línea número 3, la joven y distinguida oficial de este Cuerpo, tiene en proyecto celebrar una deslumbrante fiesta de sociedad, a la que invitarán lo más destacado y florido de la elegante sociedad ovetense.

Como en la organización toman parte elementos de gran disposición y simpatía, no dudamos que haga época esta fiesta, que desde luego será nocturna.

Las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol

En Pravia se ha empezado a reclutar obreros

Según nos comunican de Pravia, existe gran animación entre la población obrera de aquella zona con motivo de haber comenzado ya el reclutamiento de trabajadores con destino a las obras del Ferrocarril Ferrol-Gijón, trozo de Pravia, donde van a reanudarse los interrumpidos trabajos en un momento a otro.

Celebraremos mucho la continuación de la noticia.